

EISENHOWER WYSUWA PLAN WZMOCNIENIA N.Z.

Mobutu Tworzy Anty-Komunistyczny Rząd

Od Wczoraj Do Dzisiaj

- DWIE
- WAŻNE
- SPRAWY
- POLONIJNE

Mamy w naszym polonijnym społeczeństwie czasem krytyków, którzy dla pozytywności na estradzie i placu, że "u nas nic się nie robi". I potem pędzą co prędzej do kina, albo do restauracji, — wglądając do fotelu przed telewizorem. I na tym kończy się ich cała robota...

To są właśnie ci, których nigdzie nie widać, nigdzie nie ma i trudno przeprowadzić jaką większą pracę społeczną czy narodową na skutek braku masowego poparcia.

A przecież w Polsce dzieje się wiele ważnych spraw, czasem mniejszych czasem olbrzymich i o poważnym znaczeniu, z których każda, nawet najbardziej błaha wymaga współpracy, nie mogącej opierać się tylko na wysiłku jednostek.

Wzamyśmy przykład dwoje ważne sprawy, jakie mamy przed nami w następnym tygodniu. Konwencja Kongresu Polonii Amerykańskiej. Odbywa się co cztery lata i jest już piątą z rzędu. Kongres jest bezwzględnie poważnym dziełem całej Polonii i nie może wiele zdziałać, jeżeli nie będzie się opierał na szerokich masach. Powinno należeć do niego jak najwięcej naszych polonijnych organizacji, nie tylko wielkich, ale małych i nawet malutkich.

Jak możemy spodziewać się posłuchu dla naszych żądań dla braci za oceanem, jeżeli przedstawiciele amerykańskiego świata politycznego tacy — jak w osobach prezydenta Eisenhowera — lub senatora Kennedy'ego, — którzy będą na naszej konwencji i wygłoszą na niej swe przemówienie, — nie zauważą masowego uczestnictwa zorganizowanej Polonii w naszym Kongresie?

Dlatego jest rzeczą nie tylko wskazaną, ale konieczną, jest rzeczą honoru narodowego, by wszystkie poważniejsze nasze zrzeszenia, grupy, kluby i organizacje wysłały swych delegatów na konwencję, aby ta piąta konwencja była naprawdę wyrazem woli całej zwartej Polonii amerykańskiej.

Teraz rzecz inna: Po zakończeniu obrad konwencji Kongresu Polonii odbędzie się w niedzielę wieczorem w hotelu Sherman bankiet jubileuszowy Związku Narodowego Polskiego — dla uczczenia 80-letniej istnienia tej patriotycznej i ruchliwej organizacji polonijnej.

80 lat pracy ideowej i dla społeczeństwa jest okresem poważnym, wymagającym zastanowienia i uczczenia właściwego.

Nazista w Obronie Nazisty

Jeruzalem, (UPI) — Robert Servatius, niemiecki adwokat z Kilonii, który podjął się obrony prawnej Nazisty Adolfa Eichmanna, oskarżonego o masowe morderstwa żydów, przybędzie tu z końcem miesiąca.

Walki w Katandze Zakończono, Armia Wraca Do Baz

Dowody "Zdrady" Zwolenników Lumumby

Leopoldville (UPI). — Anty-komunistyczny tymczasowy rząd, ustanowiony przez pułkownika Józefa Mobutu, — rozpoczął swą działalność mimo pogroźkę wydalonego z urzędu premiera Patrice Lumumbę w północnej prowincji Katangi. Rzekoma masakra miała być dokonana przez żołnierzy lojalnych przywódcy — premierowi Katangi Mojszowi Czembe.

Przedstawiciele władz Narodów Zjednoczonych podają, że 68 wojowników szczerpu Baluba zostało zabitych w wiosce Luena. Przypuszcza się, że liczba zabitych jest znacznie większa.

Były Straty, "Ale "Nieliczne"

Natomiast w Elisabethville, stolicy Katangi, jeden z czołowych dowódców wojsk U.N. oświadczył, że "Nie nam nie wiadomo o jakiegokolwiek masakrze dokonanej przez żandarmów w północnej części prowincji Katangi".

Luena jest miasteczkiem górniczym w południowo-środkowej Katandze. — "Owszem, były poważne incydenty w Luena," oświadczył przedstawiciel U.N., — "ale wobec zabicia przeszło 2,000 ludzi — w zaciętych walkach w okolicy Bakwanga liczba zabitych jest stosunkowo mała". Powyższa wzmianka odnosi się do krwawych starć między wojskami Lumumbę a wojownikami szczerpu lojalnymi wobec Alberta Kalondy w południowej prowincji Kasai.

Walki Zakończono

Walki w północnej Katandze zostały zakończone. Wszystkie wojska Lumumbę, które dwa tygodnie temu wkroczyły do Katangi obecnie odwołane zostały do swych baz. — Władze wojsk Narodów Zjednoczonych usiłują zapobiec walkom w prowincji Kasai.

Mobutu, który objął władzę w ubiegłym tygodniu by zakończyć spór między Lumumbą a prezydentem Kasa Vubu, ustanowił tymczasowy rząd z "Kolegium Wysochich Komisarzy", złożony z 15 członków. Były minister spraw zagranicznych w rządzie Lumumbę Justin Bomboko, który obecnie przebywa na Ogólnym Zgromadzeniu Narodów Zjednoczonych w Nowym Yorku w składzie delegacji mianowanej przez prezydenta Kasa Vubu, został wyznaczony — przez Mobutu — przewodniczącym tymczasowego rządu aż do chwili porozumienia się między rywalami politycznymi.

Przeważnie Studenci

Skład tymczasowego rządu o silnych sentymentach anty-komunistycznych składa się przeważnie z młodych studentów o wykształceniu uniwersyteckim.

Rozmowy o Poprawie Stosunków

Karaczi, Pakistan. (UPI) — Między premierem Indii Dżawaharal Nehru a prezydentem Pakistanu, Mohamedem Ayub Khanem rozpoczęły się tu dziś rozmowy, mające na celu dalsze polepszenie stosunków między tymi dwoma krajami.

Dysputa, trwająca 13 lat w kwestii użycia dolin w dorzeczu Indusu została zakończona wczoraj podpisaniem umów, w rezultacie których aprobowano program uprzemysłowienia terenu kosztem biliona dolarów, co będzie korzystnym zarówno dla Indii jak i Pakistanu.

Na Drodze Do Białego Domu

KRAJOWA KAMPANIA W CZORAJ, DZIŚ I JUTRO

Wymiana Poglądów

Washington (UPI). — Nominat Republikanów, Richard M. Nixon wezwał dziś do "ogłoszenia przerwy" w krytykowaniu amerykańskiej polityki i znaczenia, aby nie doprowadzić do komunistycznych przywódców w Narodach Zjednoczonych do złudnego wniosku, że Ameryka jest słaba i podzielona.

Nominat Demokratów, John F. Kennedy stanowczo odrzucił projekt Nixona jako "błędny i niebezpieczny" i wznowił atak na amerykańskie "kleśki" dyplomatyczne, które teraz, jego zdaniem, Republikanie usiłują pomniejszyć "przegadaniem i przekrzykaniem Chrzciszczowa".

"Nasz Obowiązek"

W szeregu mów wygłoszonych wczoraj w Michigan, — Nixon podkreślał, że jest jego, Nixona i Kennedy'ego obowiązkiem i "nadzwyczajną odpowiedzialnością" unikanie oskarżeń i oświadczeń, które by pomniejszały lub ułamywały Amerykę i przez to doprowadziły Chrzciszczowa do błędnej wniosku, że jesteśmy słabi.

Kennedy, odpowiadając w mowie telewizyjnej, twierdził, że jest rzeczą błędą i niebezpieczną dla każdego Amerykanina, aby milczał o swej przyszłości, jeśli nie jest zadowolony z tego co się dzieje dla zapewnienia tejże przyszłości. Kennedy powiedział, że chce więcej działać i więcej wytwarzać niż Chrzciszczow.

Goście Na Radio

New York (UPI). — W serii programów radiowych nadawanych na cały kraj przez U.N. Krawców Damskich, — głównym mówcą będzie Kennedy. Przemówienia wygłoszą również: — Adlai E. Stevenson, Eleanor Roosevelt i nominat na Wiceprezydenta, Lyndon B. Johnson.

W Indiana

Indianapolis (UPI). — Nominat republikanów, Nixon wygłosił tu pod wieczór jedną z głównych mów kampanijnych. Z Indianapolis Nixon wybiera się do pogranicznych stanów i mowy kampanijne wygłosi w Louisville, Ky i w Springfield, Mo.

W oświadczeniu prasowym Nixon powiedział, że stanowisko Kennedy'ego względem Chrzciszczowa jest "naiwne". Przypomniał, że Kennedy — oświadczył, — iż prezydent Eisenhower powinien być wyrzucen "ubolewanie" Chrzciszczowi z powodu lotów wywiadowczych nad Rosją. "Ubolewanie" to, zdaniem Kennedy'ego, Eisenhower powinien być wyrzucił Chrzciszczowi — podczas niedoszłej szczytówki w Paryżu.

Ostatnia Notka

Mephis, Tenne. (UPI). — Strajkujący piloci linii pasażerskiej Southern Airways — zgodzili się odwołać z pola lotniczego pikietę, gdy przybędzie tu Kennedy dziś pod wieczór. Piloci wydali oświadczenie, że nie chcą pikietami "ambasasować" nominata Demokratów.

Śmierć Przy Zrywaniu Owoców

Bruksela (B). — Zrywając owoce w sadzie w Keresken p. De Spiegeleer, z Haaltert, spadł z drzewa. Doznał przy tym tak silnych obrażeń, że zmarł krótko po przywiezieniu go do szpitala.

Niebieski Harcerz Pod Niebem

Cape Canaveral (UPI). — Lotnictwo wystrelało dziś w przestrzeń pierwszego Niebieskiego Harcerza — (Blue Scout), który ma wznieść się na wysokość 17,000 mil i zraportować co się pod niebem dzieje. Chodzi głównie o badania natężeń pyłu promieniowatowego, który stanowi jedną z głównych zapor w planowanych podróżyach międzyplanetarnych człowieka.

Harcerz Niebieski — jest pierwszą ponadziemską rakietą posługującą się twardym paliwem.

Uważany też jest za rakiety "biednego człowieka", — albowiem kosztuje "znacznie mniej" niż pół miliona dolarów.

Były Poseł Szpiegiem

Karlsruhe, Niemcy (UPI). Były poseł do zachodnio-niemieckiego parlamentu Anton Karl Donhauser, lat 47, został pozwany przed sąd pod zarzutem uprawiania akcji szpiegowskiej na rzecz wywiadu komunistycznego wschodnich Niemiec. Donhauser, który był członkiem Chrześcijańsko-Demokratycznej Partii — kłuczerka Konrada Adenauera oskarżony jest "o stosunki zdradzieckie ze wschodnimi Niemcami".

Kongres Lekarzy w Berlinie

Berlin. (UPI) — Na odbywającym się tu światowym kongresie lekarzy uchwalono kodeks, dotyczący medycznych świadczeń na żyjących osobach. Kodeks przewiduje, że pacjent musi w pełni być poinformowany o rodzaju świadczenia, musi zgodzić się na nie i musi posiadać prawo zakończenia świadczenia — kiedykolwiek zachce.

Wielu członków kongresu oponowało przeciw przydzieleniu pacjentowi legalnego przedstawiciela do udzielenia zezwolenia w wypadkach zaburzeń umysłowych lub starości.

Rosjanin Wybrał Wolność

Kopenhaga (D). — Z trawiera sowieckiego, który przechodził u brzegów północnej Jutlandii wyskoczył młody marynarz, który został wydobyty z morza przez duńską łódź ratunkową.

Marynarz poprosił o azyl.

Odezwa Do Polonii w Chicago i Okolicy

Rodacy i Rodaczki:—

W piątek, 30 września, o godzinie 9 rano, do Konwencji Kongresu Polonii Amerykańskiej przemówi Prezydent Stanów Zjednoczonych, Dwight D. Eisenhower.

Jest to historycznego znaczenia zaszczyt i wyróżnienie Polonii Amerykańskiej i uznanie jej znaczenia obywatelskiego w Stanach Zjednoczonych.

Ze swej strony winniśmy Prezydentowi Stanów Zjednoczonych okazać należny Jego urzędowi szacunek, oraz podziękę za przybycie do nas.

Każdy z nas, kto tylko może, bez względu na zapartywaną polityczną, proszony jest o przybycie na powitanie sternika naszej nawy państwowej i wysłuchanie jego mowy, w Hotelu Sherman, w piątek, 30 września. Zbiórka przed hotelem na powitanie Prezydenta, wyznaczona jest na godzinę 8:30 rano.

Organizacje nasze w Chicago i okolicy posiadające oddziały działają i młodzieży w mundurach lub strojach ludowych, prosimy o jak najliczniejsze występy, nasze szkoły parafialne i wyższe prosimy o nadesłanie licznej reprezentacji działaczy i młodzieży.

Do całej Polonii w Chicago, na przedmieściach i okolicznych osiedlach apelujemy o jak najliczniejsze przybycie na powitanie Prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Zarząd Wykonawczy Kongresu Polonii Amerykańskiej.



KURKLA CHRZCISZCZOWA PRZED GMACHEM N.Z. — Przed gmachem sekretariatu Narodów Zjedn. w Nowym Yorku pojawiła się umieszczona na dachu auta powieszona kurla wyobrażająca sowi. premiera Nikitę Chrzciszczowa. Była to jedna z demonstracji anty-Chrzciszczowych przed gmachem Narodów Zjedn.

Zaburzenia Przeciw Komunistyczne Rozgorzały Dwukrotnie Przed N. Z.

Na "Placu Boju" Latały Jajka, Jarzyny, Kamienie, Lała Się Woda a Pałki Policyjne Były w Bezustannej Robocie

New York. — (UPI) — Po dwójne zaburzenia zerwały się wczoraj na znak protestu przeciw Nikicie Chrzciszczowi i jego satelickim komunistom. Pierwsze, które trwały przez trzy godziny, było demonstracją uchodźców polskich, węgierskich, ukraińskich i z innych państw z poza żelaznej kurtyny.

Przez trzy godziny policja konna i piesza, uzbrojona w pałki, usiłowała uspokoić wzburzonych demonstrantów, którzy napisami i okrzykami rzucali pod adresem komunistów oskarżenia, nazywając ich ludobójcami, zbrodniarzami, dusicielami wolności i wyzywając ich, aby się stąd wynosili.

Ogólny Zamęt

Jajka, jarzyny i owoce fruwały w powietrzu i na przejeżdżające do Narodów Zjednoczonych delegacje komunistyczne i na policjantów. Dla powiększenia kotłowniska, ludzie z okolicznych apartamentów wylewali kubły wody i na wszystkich — i na komunistów i na demonstratorów i na policję.

Samochód delegata ukraińskiego, Mikołaja Podgórnego najwięcej ucierpiał i ockiał.

Ważymy się, że się nie znają. Castro "przegorował" Chrzciszczow, albowiem zajął miejsce we frontowym rzędzie krzesel.

Przed Ambasadą

Ledwo uporano się z demonstracjami przed gmachem Narodów Zjednoczonych, to zerwały się nowe masowe protesty przed budynkiem ambasady sowieckiej. Demonstranci rzucali fajerwerki, jajka i kamienie na budynek ambasady. Oberwano się przy tym i policjantom.

Dopiero po długich mozolach, policjanci pociągali wzmożeni przez oddział 50 policjantów na koniach, zdołali demonstrantów uspokoić i stopniowo rozproszyć. Aresztowano przy tym kilkanaście osób. Między nimi jest 19-letni uchodźca ukraiński, którego policja przyłapała gdy poddeptał i podpalał flagę "sowieckiej republiki" ukraińskiej.

Wzajemne Boczenia

Na sesji Zgromadzenia, Chrzciszczow siedział niedaleko Tity. Boczyli się na siebie, ale żaden nie zrobił "pierwszego kroku" ku powitaniu. Udawali, że się nie znają.

Walki Szczepów

Blantyre, Nyasaland (UPI) — Tutejsza policja wysłała oddział do rejonu położonego w pobliżu granicy Mozambiku, celem nie dopuszczenia do walki pomiędzy szczepami tubylców. Do walk doszło tydzień temu, kiedy grupa Afrykanów wiałał się do więzienia przywódcy szczepu Tengan i uwolniła kilku więźniów. Później grupa ta urządziła kilka napadów na sąd przywódcy tego szczepu.

Szpiegowska Armada Na Atlantyku

Washington (SP) — Sołwety wysłały na płn. Atlantyk całą flotylę trawlerów, z zadaniem obserwowania manewrów NATO.

Chce Oddać Pod Ich Kontrolę Pomoc Gospodarczą i Inspekcję Zbrojeń

Rosja Ponosi Nową Porażkę Przy Wyborze Przewodniczącego 15 Sesji; Tito Dostaje Wolność Ruchów; Gomulka Żąda Zmniejszenia Straży Przybocznej

Washington. (UPI) — Prezydent Eisenhower zwołał dziś na 8 rano (czas chicagoski) Krajową Radę Bezpieczeństwa, aby z nią uzgodnić w szczegółach plany, jakie jutro przedłoży 15-ej Sesji Powszechnego Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych.

Z kół Białego Domu wyszły dziś wiadomości, że plan Eisenhowera przewiduje: — (1) nowy, ogólny światowy system kontroli i inspekcji powietrznej wszelkich ruchów zbrojnych i gromadzenia zapasów względnie narzędzi wojennych; (2) rozległą pomoc gospodarczą nowo powstającym państwom afrykańskim.

Nowością i posunięciem strategicznym Eisenhowera jest to, że poleca, aby obydwa punkty tego programu znajdowały się pod wyłączną władzą Narodów Zjednoczonych.

Plan ten obliczony jest na usunięcie starć pomiędzy państwami wolnymi a obozem komunistycznym w tych żywotnych dla świata sprawach.

Nie Będzie Spotkania

Prezydent Eisenhower przybędzie jutro do New Yorku o 7:30 rano (czas chicagoski), zatrzyma się w hotelu Waldorf Astoria i około godziny 10 przed południem wyjedzie do Narodów Zjednoczonych.

Po przemówieniu do Zgromadzenia, spędzi jakieś dwie godziny przed powrotem do stolicy. W tym czasie prawdopodobnie spotka się z dyktatorem Jugosławii, Tito Brozem, z Egipskim Nasserem, oraz z dyplomatami brytyjskimi. O spotkaniu z sowieckim premierem Nikitą Chrzciszczowem nie ma mowy.

Dwie Mowy w Zanadru

New York. (UPI) — Komunistyczne koła ujawniły dziś "po kryjomu", że Chrzciszczow ma przygotowane dwie mowy. Którą z nich wygłosi do Zgromadzenia, to zależy od przemówienia Eisenhowera. Jedna mowa ma być "twarda", a druga "pełna słodyczy". Chrzciszczow przemawia do Zgromadzenia w piątek.

Sowiecki premier przyjął wczoraj wieczorem z zimną krwią, już trzecią z rzędu porażkę Sowietów w Narodach Zjednoczonych, gdy przewodniczącym nowej sesji wybrano przedstawiciela Irlandii, Fredericka H. Boland, który otrzymał 46 głosów. Kandydat komunistów, Czechosłowacki minister spraw zagranicznych, Jiri Nosek otrzymał 25 głosów.

Wolność Podróżowania

Departament Stanu powiadomił Tite, że może on podróżować po Stanach Zjednoczonych, "gdzie tylko zechce". Jak wiadomo, Chrzciszczow i dyktator Kuby, Fidel Castro nie mogą wyjechać poza wyspę Manhattan. To samo ograniczenie zastosowano do przedstawicieli reżimów Węgier, Czechosłowacji i Albanii.

Tito jednak sam "ograniczył" się do pobytu w rezydencji delegacji jugosłowiańskiej, która znajduje się pod bezustannymi pikietami demonstratorów. Tito ma wygłosić "neutralną" mowę do Zgromadzenia w przyszłym tygodniu.

Za Wiele Opiek

Sekretarz Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej (komunistów), Władysław Gomułka zażądał od Departamentu Policji New Yorku zmniejszenia jego straży przybocznej. W liście do komisarza policji, Gomulka domaga się aby: — (1) policja towarzysząca mu w przejazdach nie używała syren; (2) aby oddział policji pilnujący polskiej kwatery pnr, 9 East 66 ul. był zmniejszony; (3) aby policja używała mniej samochodów z białymi dachami w jego otoczeniu (wszystkie samochody policyjne w New Yorku mają białe dachy); (4) aby zmniejszyć liczbę umundurowanych policjantów stanowiących jego przyboczną straż i (5) aby nie chodził z nim umundurowani policjanci, gdy wybiera się na przechadzkę.

Burze, Powódzie w Półn. Włoszech Zabiły 40 Osób

Rzym. (UPI) — Wielkie burze i powódzie, które objęły północne Włochy i spowodowały śmierć co najmniej 40 osób, zwróciły się teraz w kierunku południowym i zagrażają większym spustoszeniom w mieniu i życiu ludzkim.

W okolicy Viterbo-Crosseto, na północ od Rzymu, zabitych zostało 12 osób. Wielu jest zaginionych i przypuszcza się, że zabitych.

W wielu miejscowościach mosty są kompletnie zmyte lub uszkodzone. Tysiące akrow ziemi zostało zalanych, komunikacja została przerwana, a setki osób zostało pozabawionych dachu nad głową.

Wśród zabitych wielu zostało zatopionych, inni zostali pozabawieni życia uderzeniem piorunu lub przez inne wypadki spowodowane powodzią. Jeden z rolników zmarł na udar serca na wiodok zniszczonej drogi. W północnym odcinku Włoch 1,500 osób zostało ewakuowanych z wioski Gianico, w okolicy podgórskiej.

Revolta Kobiet

Salisbury, Rodezja (UPI) — Afrykańskie niewiasty w Południowej Rodezji, zrewoltowały się przeciw "Joboli". Lobola jest to tradycyjna zapłata, jaką pan młody musi wnieść rodzicom jego przyszłej żony. Stojąca na czele rewolty Jane Cziwanga mówi, że Lobola stała się dziś "skomercjonalizowanym rakieterstwem". Lobola nie jest już więcej symbolem. Tam gdzie dawniej wystarczyło dać trzy woły za narzeczoną, teraz ożenienie żąda 75 byków.

HENRYK SIENKIEWICZ KRZYŻACY POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Nie bez tego, byście w puszcach nie spotkali jakich miejscowych, albo zbłądłych chłopów z babami. Weźmiecie pierwszą lepszą, a już każda będzie lepsza od tej. Tymczasem pana Zbyszka opieka wystarczy.

— Dział jakos roztopniej mówisz, niż zwyczajnie. Prawda i to. Może się prędzej zobaczysz, widząc Zbyszka wciąż przy sobie. Potrafi ci on być dla niej jako ojciec i matka. Dobrze. A kiedy ruszysz?

— Nie będę świtania czekał, ale teraz przylegnę trochę. Nie ma jeszcze chyba północy.

— Wóz, jako mówię, już świeci, ale kurki jeszcze nie wzeszły.

— Chwała Bogu, żeśmy cokolwiek urządzili. bo okrutnie było mi markotno.

I to rzekłszy, Czesz wyciągnął się przy dogasającym ognisku, nakrył się kudłatą skórą i w mig zasnął. Niebo jednak nie pobielało jeszcze ani trochę i noc była głęboka, gdy zbudził się, wylazł spod skóry, spojrzał ku gwiżdżom przyciągającym zesztywniałe nieco członki, zbudził Maćka.

— Czas mi się zbierać! — rzekł.

— A dokąd? — zapytał nawpół przytomnie Maćko, przycierając pięściami oczy.

— Do Spychowa.

— A prawda! Kto tu tak chrapie obok? Umarłego by rozbudził.

— Rycerz Arnold. Dorzucę gałęzi na głównię i idę do pacholków.

Jakoż odszedł, po chwili wrócił jednak pociągającym krokiem i począł wołać z daleka cichym głosem:

— Panie jest nowina — i to zia!

— Co się stało? — zawołał, zrywając się Maćko.

— Służka uciekła. Wzięli ją pacholcy między konie i rozwiązali jej nogi, żeby ich pioruny zastrzaszyły! a gdy się pospali, wyczołgała się jak wąż z pomiędzy nich i uciekła. Pójdźcie panie.

Zaniepokojony Maćko ruszył spiesząc z Hławą do koni, ale zastali przy nich jednego tylko pacholka. Inni rozbiegli się szukać zbłądłych. Głupie to jednak było szukanie w ciemnościach i w gęstwinie; jakoż powrócili wkrótce ze spuszczonymi głowami. Maćko począł ich okładać w milczeniu pięściami, po czym wrócił do ogniska, gdyż nie było nie innego do zrobienia.

Po chwili nadszedł Zbyszko, który straszał przed chatą i nie mógł spać, a usłyszawszy stapania, chciał wiedzieć co to jest. Maćko opowiedział mu co urządził razem z Czechem, potem zaś oznajmił o ucieczce służki zakonnej.

— Nieszczęście wielkie nie jest — rzekł — bo albo zdechnie z głodu w lesie, albo znajdą ją chłopcy, którzy dadzą jej łupnia, jeśli wprawdzie nie znajdą jej wilcy. Żal tylko, że ją kara w Spychowie minęła.

Zbyszko żałował także, że ją kara minęła, ale zresztą przyjął wiadomość spokojnie. Nie sprzeciwił się również odjazdowi Czecha z Zygrydem, gdyż wszystko, co nie dotykało wprost Danusi, było mu obojętne. Zaraz też zaczął o niej mówić:

— Wezmę ją jutro przed się na koni i tak pojedziemy — rzekł.

— A jakoż tam? — spytał Maćko.

— Czasem kwili trochę, ale nie wiem, przez sen, czy na jawie, a nie chcę wchodzić, aby się nie przelekła.

Dalszą rozmowę przerwał im Czech, który ujrawszy Zbyszka, zawołał:

— O, to i Wasza Miłość na nogach? No, czas mi! Konie gotowe i stary diabeł przywiązany do siodła. Wkrótce zaświta, bo teraz noc krótka. Zostańcie z Bogiem Wasze Miłości

— Jedź z Bogiem, a zdrowo!

Ale Hława odciągnął jeszcze Maćka na bok i rzekł:

— Chciałem też pięknie prosić, w razie, gdyby co zaszło... wiece, panie... niby jakowe nieszczęście, albo co... aby pełnając zaraz pacholka na łeb do Spychowa. Jeśli byśmy zaś już wyjechali, niech nas goni.

— Dobrze — rzekł Maćko. — Zapomniałem ci też powiedzieć, byś Jagienkę do Płocka wiozł, rozumiesz! Idź tam do biskupa i powiedz mu, kto ona jest, że opatowa chrześniaczka, dla której jest u biskupa testament, a dalej proś dla niej o opiekunstwo, bo też stoi w testamencie.

— Jeśli zaś biskup każe nam zostać w Płocku?

— Słuchaj go we wszystkim i uczyn jak poradzi.

— Tak i będzie, panie. Z Bogiem!

— Z Bogiem.

XXIV.

Rycerz Arnold, dowiedziawszy się nazajutrz o ucieczce służki zakonnej, uśmiechnął się pod wąsem, ale rzekł to samo, co Maćko: że albo ją wilcy zjedzą, albo Litwini zabiją. Jakoś było to prawdopodobne, albowiem ludność miejscowa, litewskiego pochodzenia, nienawidziła Zakonu i wszystko, co miało z nim styczność. Chłopi częściowo pociągali do Skirwojły, częścią poburyli się i pomordowali w tu i ówdzie Niemców, pokrzyli się razem z rodzinami i dobytkiem w niedostępnych głębiach leśnych.

Szukano jednakże na drugi dzień służki, ale bez skutku, bo niezbyt gorliwie, a to z tej przyczyny, że Maćko i Zbyszko, mając głowy zajęte czym innym, nie wydali dość surowych rozkazów. Pilno im było jechać na Mazowsze i chcieli zaraz e wschodzie słońca wyruszyć, ale nie mogli tego uczynić, gdyż Danuśka usnęła nadeśniętą głęboko i Zbyszko nie dał jej budzić. Słyszał ją, jak "kwiliła" w nocy, domyślał się, że nie spała, więc teraz wiele sobie dobrego z tego snu obiecywał.

Dwukrotnie zakradał się do chaty i dwukrotnie widział przy świetle, wpadającym przez szpary między bierwionami jej zamknięte oczy, otworzone usta i mocne rumieńce na twarzy, takie, jakie mają głęboko uśpione dzieci. Tępniało w nim wówczas z rozrzedzenia serce i mówił do niej: "Daj ci Bóg wypoczynek i zdrowie kwiatuśku najmilszy!"

A potem mówił jeszcze: "Skonczona twoja niedola, skończona plakanie, a da Pan Jezus miłosierny, to szczęśliwość będzie jako te wody rzeczne nieprzepełnione".

(Ciąg dalszy nastąpi).

Od Wczoraj Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-szej)

wego. Nie wiele mamy na ziemi amerykańskiej zrzeszeń, które by mogły się pochłubić tak pięknym rekordem pracy dla narodu jak ZNP, pracy pełnej bezinteresownego poświęcenia, pracy tylko dla idei!

Związek Narodowy Polski zawsze od samego wybuchu rewolucji w Petersburgu był wrogiem zacietym i nieubłagany komunizm — widząc szkodliwe skutki rozlewu idei komunistycznej w świecie i zdając sobie sprawę z tego, że komunizm wprowadza niewolę i pozbawia ludność największego skarbu na świecie, jakim jest wolność osobista.

Związek zwalczał komunizm nawet w czasach, gdy w urzędowym Washingtonie mizdrzono się do Moskwy i gdy tam padały tylko miłe słowa — wśród uśmiechów pod adresem oprawców z Kremla. Dzisiaj na szczęście w stolicy się zmieniło. Dzisiaj urzędowy Washington mówi tak samo, jak mówił ZNP w latach 1920-tych o komunizmie.

Ogromem pracy — narodowej ZNP zaskarbił sobie uczucia wdzięczności w dziesiątkach tysięcy i zyskał uznanie wśród całej Polonii Amerykańskiej. To też jest rzeczą zrozumiałą i logiczną, że te zasługi naszej organizacji powinny być należycie ocenione i uznane przez szersze masy społeczeństwa, które powinny przybyć do hotelu Sherman.

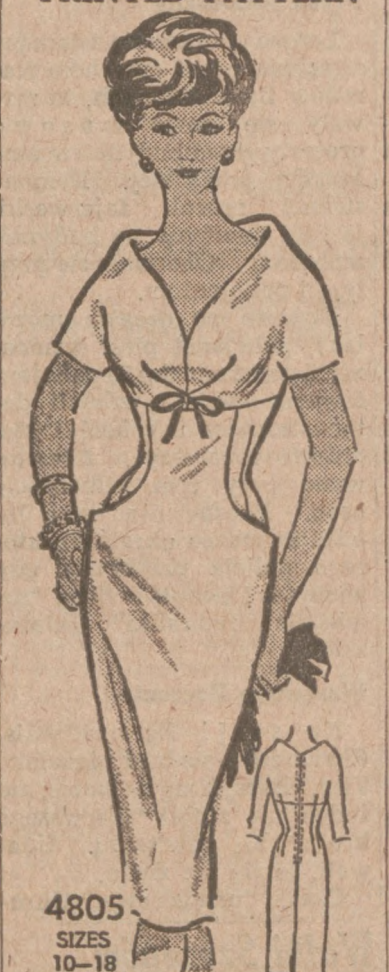
To też można się spodziewać — że bankiet jubileuszowy ZNP będzie obelany tłumnie przez wszystkie sfery naszej Polonii chicagowskiej zarówno starej jak i nowej, przez wszystkie klasy i warstwy!

Uścili Się...

Boston, Anglia. — (UPI) — Nieznane małżeństwo przesłało jednego zsyłkę (14 centów) na adres kościoła św. Botolfa, jako zapłatę za dwa bilety wstępu do zwiedzenia sławnej wieży kościoła. W załączonym liście, małżeństwo podało, że podczas zwiedzania wieży nie mogli nikogo znaleźć, który podjął od nich opłatę za wstęp na wieżę. Było to 43 lata temu.

Strojna Sukienka

PRINTED PATTERN



Wzór 4805

Wszyscy będą zachwyceni wyglądem tej sukienki. Możesz ją sobie uszyć z krótkimi lub dłuższymi rękawami z krawy, surah, lub bawełnianego materiału.

Wzór 4805 można nabyć w wielkościach 10, 12, 14, 16, 18. Na wielkość 16 potrzeba 3 3/4 jarda 35 cal. materiału.

Cena wzoru PIĘDZIESIĄT CENTÓW (50c).

Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub 4c w znaczkach pocztowych (lecz nie air mail) Z Kanady gotówkę.

Wypełnij ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy 201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Illinois.

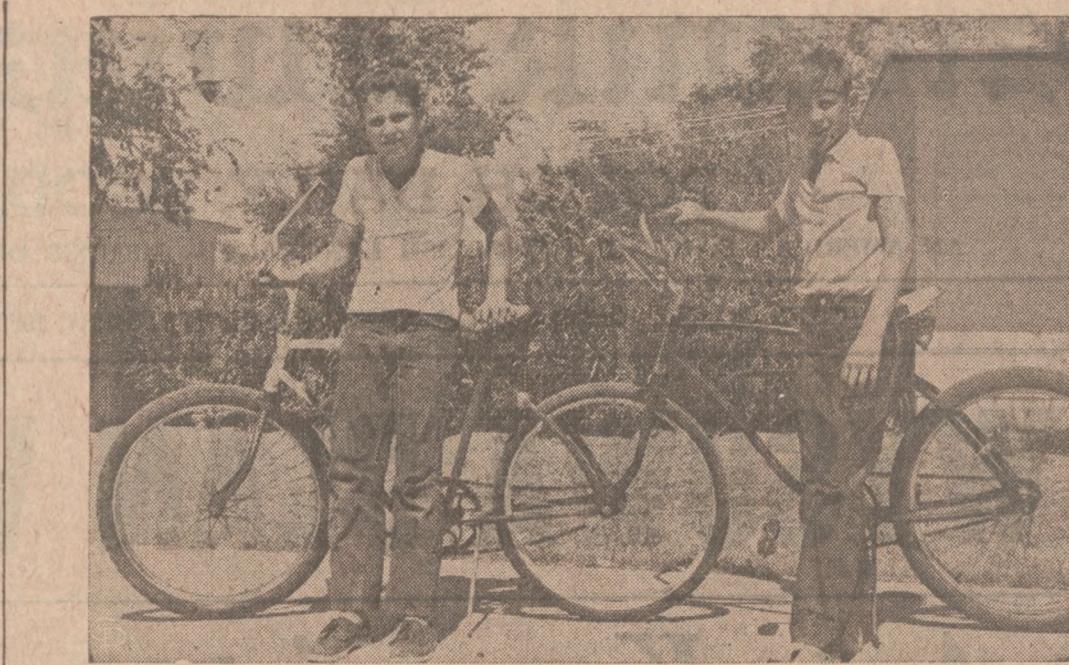
Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelu.....

Rozmiar (Size).....



POMYSŁOWI CHŁOPCY. — Don Watkins (z lewej) oraz Danny Hill, uczniowie 7 klasy szkoły w Henderson, Nev.—okazali niezwykłą pomysłowość, łącząc swe rowery w trójkołowy zespół. Powód takiej pomysłowości był bardzo prosty—rower Danny Hilla zdarł zupełnie przednią oponę.

Delegacja Tybetu Jedzie Do N.Y. Aby Domagać Się Interwencji NZ

Dalaj Lama o Prześladowaniach Chińskich

Delhi. (I). — Dalaj Lama "bóg-król" Tybetu, zwraca się do narodów zjednoczonych ufając, że NZ i sekretarz generalny Hammarskjöld podejmą akcję w sprawie Tybetu.

Przewodniczący afrykańsko-azjatyckiej Rady, Singh, omawiał sprawę interwencji w NZ z Dalaj Lamą; nadzieje Dalaj Lama dotyczą interwencji NZ, która by przeciwstawiła się "niszczeniu życia

Kongres Polskich

Mariologów

Odbył Się Na Jasnej Górze

Częstochowa (IC). — W dniach 13-15 sierpnia b.r. odbył się na Jasnej Górze w Częstochowie Kongres Marijny w którym, jak donosiłmy uprzednio, wzięło udział przeszło 300.000 osób. Celem tego Kongresu było odnowienie ślubów Jasnogórskich z lat poprzednich i oddanie Matce Boga należnej Jej chwały.

Kongres ten był poprzedzony w dniach 10-12 sierpnia innym Kongresem t.zw. Mariologicznym. Zasadnicze cele obu Kongresów były te same, to znaczy lepsze poznanie Marii i wzmocnienie Jej czci. Różnice między nimi stanowił fakt, że Kongres Mariologiczny miał charakter naukowy, którego celem było zaznajomienie uczestników z głównymi problemami współczesnej mariologii.

Na Kongres Mariologiczny zaproszono nie tylko przedstawicieli kleru diecezjalnego i zakonnego, ale i szeregi Sióstr zakonnych o wysokich kwalifikacjach naukowych oraz pokaźną ilość katolików świeckich. Tematem Kongresu Mariologicznego było zagadnienie: Maria — Królowa Polski. Temat ten został opracowany w dwóch zasadniczych punktach: Maria — Królowa i Maria — Królowa Polski.

W części pierwszej wygłosili referaty O. prof. L. Krupa, OFM, ks. E. Haratym, T. J., ks. prof. E. Florkowski i O. B. Przybylski, O. P. W części drugiej: ks. prof. Wł. Miziolek, znana pisarka Zofia Kosak, dr. Stefan Sowiński i ks. prof. Wł. Smoleń.

Podczas Kongresu obradowała również specjalna Sekcja Duszpasterstwa zajmująca się szczególnie sprawą t. zw. duszpasterstwa maryjnego. W społeczeństwie katolickim tkwi głęboko zakorzeniony, zdrowy, nadprzyrodzony, "instynkt" maryjny; instynkt ten trzeba pielęgnować, trzeba wychować i nim kierować, mając na oku dobro zarówno poszczególnych ludzi jak i dobro ogółne, społeczne.

Na temat doniosłości działania Najśw. Panny w życiu duchowym każdego człowieka, wygłosił specjalny referat ks. biskup Antoni Pawłowski, ordynariusz włocławski, p.t.: "Duchowość maryjna w oparciu o godność królewską N.M.P." oraz przemówienie końcowe J. Km. Ks. Kardynał S. Wyszyński o znaczeniu Marii jako wzoru dla chrześcijanina.

Kongres Mariologiczny w Częstochowie był przygotowany przez Studium Mariologiczne Przy Prymasowskim Instytucie Ślubów Narodu Na Jasnej Górze. Przewodniczącym Studium jest O. Bernard Przybylski, O. P.

Federacja Malańska i Syjamu zwróciły się już o wnieśnienie sprawy Tybetu na porządek zgromadzenia generalnego. Przypuszczają się, że rząd indyjski poprze rezolucję domagającą się akcji ze strony NZ.

Ozdoby Na Choinkę



Wzór 7387

Niech cała rodzina przyłoży swą rękę do zrobienia tych niezwykłych ozdób na choinkę. Zrobicie je z metalicznego papieru, wstążeczek, słomek, drzewce, kół itd.

Wzór 7387 obejmuje dokładne wskazówki wykonania wielu ozdób na choinkę które są tak łatwe że i dzieci mogą je zrobić.

Cena wzoru 35 centów. Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówkę.

Wypełnij ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy 201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelu.....

Rozmiar (Size).....

Sowieccy "Specie" w Stocznich Polskich

New York (FEC). — W stocznich polskich buduje się ostatnio głównie statki dla Sowiec. Statki te jak twierdzą osoby przybyłe z Warszawy — sprzedawane są za 1/4 ceny, jeśli zważyć kursy światowe.

Mimo tego reżymowcy próbują wytłumaczyć społeczeństwu atrakcyjność i korzyści ekonomiczne umowy zawartej z Sowiecami. Przewiduje ona — według relacji "Trybuny Ludu" — dostawę do Zw. Sowieckiego 122 statków, które wybudowane będą przez stocznie polskie w najbliższych pięciu latach.

Przy budowie tych statków czynni są sowieccy "specie-fachowcy", co bardzo drażni robotników polskich. Są to przeważnie inżynierowie i mechanicy, którzy całymi miesiącami waleją się przy budowie statków, są wobec robotników arogancy, do wszystkiego, choćby najmniejszego szczegółu, mieszają się, krytykują i o wszystkim donoszą reżymowemu inspektorowi.

Wygnańcy Tybetu

Wygnańcy tybetańscy oczekują, że NZ podejmie energiczne kroki, aby doprowadzić do pokojowego rozwiązania sprawy tybetańskiej.

Dalaj Lama — oświadczył Singh — jest "niezmiernie strapiiony i przygnębiony polityką eksterminacyjną komunistów chińskich w Tybecie; okrutne i nieuczciwe traktowanie ludności oraz systematyczna kolonizacja Tybetu mogą doprowadzić do zniszczenia religijnego i kulturalnego dziedzictwa narodu tybetańskiego."

Dalaj Lama rozumie, że NZ nie może interweniować bezpośrednio w Tybecie.

Sprawa Tybetu na agendzie

Tybetańczycy zdają sobie sprawę, że interwencja w NZ może mieć przede wszystkim znaczenie moralne i że zgromadzenie generalne może dać mandat sekretarzowi Hammarskjöldowi lub jego przedstawicielowi, by udał się do Pekinu na rokowania z rządem chińskim.

Federacja Malańska i Syjamu zwróciły się już o wnieśnienie sprawy Tybetu na porządek zgromadzenia generalnego. Przypuszczają się, że rząd indyjski poprze rezolucję domagającą się akcji ze strony NZ.

Mimo tej trochę przesadnej niespodzianki, p. Julliard opowiedział się skrzydlatym gościem i oddał go miejskiemu towarzystwu myśliwskiemu. Stwierdził on również, że bażant uciekał przed jastrzębiem i uratował sobie życie tylko dzięki temu, że w ostatniej chwili znalazł otwarte okno na 4 piętrze.

PAINTING & DECORATING SPECIAL FOR FALL 3 Rooms Painted for \$75.00 Quality Work — City or Suburbs Interior or Exterior EXCLUSIVE PAINTING CO., KE 9-5815

Wyniki Egzaminów

Warszawa. (FEC). — Jak podaje dziennik "Życie Warszawy", wyniki tegorocznych egzaminów na wyższe uczelnie "przypominają poziom roku zeszłego: mniej więcej trzecia część nie zdała w ogóle egzaminu.

Na politechnikach poziom tegoroczny był (sądząc z ilości "obłanych") nieco lepszy, w szkołach rolniczych też, na uniwersytetach — odwrotnie. To oczywiście niewiele jeszcze mówi o obrazie zdających, daje jednak pojęcie o tym, jak wielki jest procent ludzi, którzy nie posiadają nawet minimum kwalifikacji do podjęcia obranego przez siebie kierunku studiów."

Skład społeczny przyjętych kandydatów jest następujący: "Na 100 zgłoszonych osób pochodzenia robotniczego przyjęto 59.8 (w ub. roku — 56.3), chłopskiego — 56.8 (w zeszłym roku 54.1).

Można więc przypuszczać, że poziom tej młodzieży nieco się poprawił, mimo, że zgłoszeń kandydatów ze środowisk robotniczych i chłopskich było w tym roku o 800 mniej."

Wiele Ulew Deszczowych We Włoszech

Bergamo, Włochy. (UPI) — Biura meteorologiczne prze-powiada więcej deszczu we włoskiej dolinie alpejskiej już ciężko dotkniętej powodzią.

Okolo 30 osób zostało zabitych na obszarze między jeziorami Como i rzeką Oglio.

Komunikacja z odizolowanymi wioskami uległa zupełnemu przerwaniu.

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

Wśród badanych rodzin, 22,5 proc. posiada grunta rolne o powierzchni powyżej 5 akrów... Przeszło połowa badanych właścicieli lub użytkowników posiada działki poniżej 1 ha, natomiast gospodarstwa 2—3 hektarowe — zaledwie 8,7 proc.

"Najczęściej spotykane mieszkania kolejarzów składają się z 2 — 3 izb... Mieszkanie posiadające więcej izb należy do rzadkości. Stan wyposażenia mieszkań jest różny. Ok. 50 proc. objętych badaniami rodzin korzysta z wody bieżącej i urządzeń kanalizacyjnych. 85 proc. ze światła elektrycznego, a tylko 15 proc. — z własnej łazienki."

W. Ł. ZWOŁEN

PIKNIK

(Ciąg dalszy)

V. BYWAŁO GORZEJ

Do niewygodnej jazdy jestem przyzwyczajony. Jeździłem już na wozie i pod wozem, luksusowymi autami i karetką policyjną. Nawet w Rosji sowieckiej zdarzyło mi się podróżować sowieckim samochodem. I ta właśnie podróż wypelzała mi z głowy wspomnienie.

Pierwszy rok drugiej wojny światowej był dla Rosji komunistycznej rokiem grabieży. Bez wysiłku i bez ryzyka, korzystając z koniunktury, poknęła Rosja trzy kraje bałtyckie (Litwę, Łotwę i Estonię), okaleczyła terytorialnie Finlandię i Rumunię, i do spółki z hitlerowskimi Niemcami rozdarła Polskę.

Natychmiast po zaborach aparat policyjny (NKWD) przystąpił do oczyszczania tych terenów z elementów patriotycznych. W praktyce było to mordowanie na gorąco ludzi podejrzanych o wrogość względem zaborcy, wtrącanie do więzień, deportowanie w głąb Rosji i do łagrow na obszarach polarnych.

W krajach bałtyckich w tym czasie znajdowało się parę tysięcy Polaków w obozach internowanych, którzy w tragicznych dniach września, zmuszeni działaniami wojennymi, przekroczyli granice. Byli to żołnierze, funkcjonariusze Straży Granicznej, policji, urzędnicy państwowi i komunalni, trochę osadników. Rozbrojono ich i osadzono w obozach internowanych. Po zagarnięciu tych krajów przez Rosję, czystka jaką NKWD tam rozpoczęła, dotknęła w pierwszym rzędzie internowanych Polaków. Wywieziono ich do Rosji i osadzono w dwóch obozach: Kozielsk i Juchnowo (Pawliszczew Bor) w okolicy smoleńskiej. Ja znalazłem się w transporcie z Łotwy do Juchnowa. Pociągiem byłym, zamienionym na ruchome więzienie, przywieziono nas do małej stacyjki Babinowo. Stąd samochodem towarowym (trokiem) zwożono grupami do właściwego obozu (łagru) oddalonego o 34 kilometrów od stacji. Odległość dla samochodu niewielka ale dla sowieckiego samochodu, po sowieckiej drodze i sowieckim systemie załadunku—była to podróż mordercza. Na ciężarówkę (może trzytonową) układano ludzi jak sardynki w puszcze. Spec enkawudziści sadzali pierwszego jeńcę opartego plecami o przednią burtę Kazał mu rozewrzeć nogi jak cyrkiel, między rozwarciem nóg sadowali drugiego nieszczęśliwego, między drugiego, trzeciego i t.d. W ten sposób na kilku metrach kwadratowych podłogi posadzono cztery państwa po ośmiu ludzi w każdym, razem trzydzieści dwóch pasażerów splecionych nogami jak ogniwa w łańcuchu. Na narożnikach burt usadowili się konwojenci z karabinami na "gotuj broń" Bagaze nasze, walizki, tłumoki porzucano nam na głowy i transport był gotowy do drogi.

Żydowska zasada, że lepiej żyć jechać niż gładko maszerować, tutaj nie znalazła potwierdzenia. Zanim samochód ruszył, ludzie zaczęli się skarżyć na ścisk, że im nogi mdleją, że się ścigają nadwyrężają i t.p. "Niczego, uszewielić" (Nic to, w drodze się wszystko utrząsie)—odparł spokojnie enkawudziści.

Samochód ruszył spod nasypu kolejowego, zjechał na drogę i wziął kurs na łagier. Droga okazała się okropna. Samochód zapadał na wybojach, podskakiwał na grudach zeschłego błota, przechylał się gwałtownie to na jeden, to na drugi bok a wraz z nim trzęsła się i falowała masa ludzka. Rzędy splecione nogami napierały na siebie jak bałwany morskie, odbijały się od siebie po to aby przy następnym przejeździe znowu się zderzyć głowami.

Po kilku kilometrach takiej jazdy cały ten ładunek ludzi przedstawiał widok zgniecionej bryły żywego mięsa. Istotnie "utrząsło" się wszystko. Nogi się pokurczyły, wyłamywały w stawach, pocierpły, jazda stawała się torturą. Ludzie krzyczeli aby zatrzymać wóz, rozluźnić nogi, ulepszyć coś w tym transporcie. Ale to był krzyk na pustkowiu. Niektórym tak się powyrękały nogi, że zaczęli krzyczeć w niebogłosy by ich dobić a nie męczyć. Nic to nie pomogło. Konwojenci tylko skierowali bagnety do klucza. Samochód stary grat warczał, parskał i podskakiwał na wertepach włąkę za sobą chmury kurzu i rozpaczliwy krzyk ludzki. A to dopiero był początek. Jeszcze byliśmy z tej strony łagiernej bramy na której Dante umieściłby napis: "Zostaw tu wszelkie nadzieje".

Dojechalismy wszyscy żywi. Nie wszyscy tylko byli zdolni stanąć na nogach, ale to dla konwojentów nie miało znaczenia.

VI. ROZMOWA SKRACA DROGĘ

Kto przeszedł przez piekło, dla tego czyszcę wydaje się być rajem. Jadąc teraz niezbyt wygodnie na przypadkowy piknik, nie narzekałem na swój los, pocieszałem się myślą, że ta jazda za godzinę lub dwie się skończy i że czeka mnie nagroda pocieszenia: rozkosz leśna. Przysmakowały oczy, widziałem fronton pięknego wysokopiennego lasu pachnącego żywicą, jego tajemnicze wnętrza, a przy wejściu napis ułożony z muchomorów rękami drobnych krasnoludków: — W E L C O M E.

Tymczasem próbowałem rozmieścić swoje nogi aby obie dotykały podłogi. Jedną bowiem trzymałem w powietrzu. Usiłowałem ją weisnąć między mną a chłopakiem. Wyczuł mój manewr łobuz i, nie odrywając oczu od okna, kopnął mnie w kostkę. Syknąwszy, poderwałem nogę do góry. Ciotka nie wiedząc o co chodzi, spojrzała na mnie zgorzsona.

—Odcisk...—wycodziłem przez zęby.

—Na odciski najlepsze lekanstwo—siedzieć w domu.

—Jak tu siedzieć kiedy spiekota i duchota straszna!

—To kary swoi nie macie?

—A nie mam.

—A co robicie z pejdą?

—Rodzinie pomagam w kraju, sam muszę żyć a jestem za krótko w Ameryce.

—Dipisi się przedko dorabiają. Hausy pokupowali, rentników mają.

—Tego nie można im brać za złe.

—Jużi, bo przyszli na gotowe.

—Przecież im manna z nieba nie kapie, muszą pracować.

—Pracować. Ale jo zaczynałam od pięćdziesięciu centów na dzień.

—To były inne czasy. Teraz jest inaczej. Ale to nie jest zasługa starej Polonii. Ogólny postęp społeczny tego dokonął.

—A depresja to co?—upierała się ciotka.

—O tej depresji jest dużo stękania wśród starej emigracji.

—Jużi jest bo ludziom krzywdy narobiła, zrujnowała ich.

—Słyszałem, że niektórzy życie sobie nawet odbierali.

(Ciąg dalszy nastąpi)



CZKA NA ZOBACZENIE SIĘ Z CHRUSZCZOWEM. — Scheindell Fell, owdowiła już i chora emigrantka z Polski mieszkająca w Pittsburgu przybyła do New Yorku, gdzie zamierza widzieć się z Chruszczowem u którego zamierza osiągnąć przyrzeczenie odszukania w Rosji 26-letniego jej syna, Moniki. Przyjeżdżając do USA emigrantka ta umieściła syna w przytułku dla dzieci w Uzbekistanie.

Kalendarzyk Zabaw

Sobota, 24 Września

Jak w ubiegłe lata tak i obecnie, Chór Pań "Echo" Zr. Śpiew. Pol. urządziła piękny Bal Jesienny.

Komitet z przew. Emilią Foszcz oraz przeską Jeanne Wilkar, serdecznie zaprasza chóry śpiewacze, ich sympatyków oraz całą Polonię, zapewniając im wieczór wesoły i pełen miłych wrażeń.

Spotkamy się na "Balu Chóru Echo" w sobotę, 24-go września, o godz. 8:30 wieczorem w pięknej sali Związku Polek, 1309 North Ashland Ave. Bufet będzie obficie zaopatrzony. Świetna orkiestra "Key Tones" przegrywać będzie do tańca. — W. Zdebska.

Klub Żołnierz Powiat Łańcut

urządził wielki jesienny bal w sobotę, 24-go września, w sali Weteranów, 1239 N. Wood St. Początek o godzinie 7:30 wieczorem. Muzyka doborowa. Wiele niespodzianek. Komitet i Zarząd zapraszają wszystkich członków z rodzinami, przyjaciół i znajomych.

Klub Wolnych Przyjaciół

urządził pierwszą powakacyjną zabawę w sobotę, 24-go września, w sali Klubu Tatr przy ulicy 40ej i Sacramento.

W programie posiedzenia znajdują się wiele ważnych spraw a wśród nich sprawa zabawy Gminy 139 która ma się odbyć w dniu 25 września.

Z tych wieczeń widoków ważnym jest, aby wszyscy delegaci i delegatki na posiedzeniu tym byli obecni. — Zarząd Gminy 139 ZNP.

Z Gminy 91 ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 91-iej ZNP odbędzie się w piątek, 23-go września, w sali Ironsides Post pnr. 1241 N. Washtenaw Ave. Początek o godzinie 8-iej wieczorem.

Z powodu ważnych spraw do załatwienia obecność delegatów i delegatek jest bardzo pożądana. — Adam Marynowski, prezes; Zofia Buczkowska, sekr. Gminy.

Hello Missus!!

WIADOMOŚCI — MUZYKA
POLSKA PIESŃ
POLSKIE SŁOWO



ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik Zarządu Programu Nadawanego Dziennie
Od Poniedziałku do Piątku
Właśnie
Od 12 do 12:30 Po Południu
oraz w Soboty od 9 do 10 wto.

"PRZY KOMINKU"
PRZEZ STACJĘ

WOPA
AM-FM
1490 KC — 102.3 MC

Kalendarzyk Posiedzeń

Środa, 21 Września

Tow. Młoda Polska Gr. 865 ZNP odbędzie swe posiedzenie w środę, 21-go września, o godz. 8-iej wieczorem, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Z powodu ważnych spraw uprasza o liczne przybycie. Przypominamy też, że sekr. finansowy urzęduje już od godz. 6-iej wiecz. przy odbieraniu podatków od członków. Również podajemy do wiadomości, że na posiedzeniu w sierpniu nasze Towarzystwo Młoda Polska zapewne było pierwsze które zrozumiło niedolę naszych siostr i braci w Polsce, dotkniętą wielką klęską powodzi. Uchwalono poważną sumę na ratunek powodzi. Również Tow. Młoda Polska apeluje do wszystkich organizacji, aby jak najprędzej rozpoczęły pracę na ratunek powodzi. Potrzeby są wielkie. Woda zniszczyła wszystko. A więc naród polski czeka na pomoc od nas. — Prezes Edward J. Niedziwiedek, sekr. prot. Franciszek Prętki.

Tow. Rzemieślników Polskich Chopin, Grupa 1119 ZNP ma miesięczne posiedzenie w środę wieczorem, 21-go września, w sali zwykłych posiedzeń, pnr. 1057 N. Wolcott ul. Na tym posiedzeniu będziemy mieli sposobność przywitania miłych dwóch członków naszej Grupy ze słonecznej Kalifornii, a mianow. Józef Baranowski i Bolesław Boguszeński, którzy będą obecni na naszym posiedzeniu. — Bolesław Szeptowski, prezes; Jan Krupa, sekr. prot.

Posiedzenie Tow. Narodowego Korony Polskiej i Grajewianów, Grupa 771 ZNP, odbędzie się w środę, 21-go września, o godz. 8-iej wiecz., w sali domu Polskich Weteranów, 1239 N. Wood ul. Członkowie są proszeni o liczne przybycie z powodu wielu spraw do załatwienia. — Alex Mikucki, prezes; Alex Ramotowski, sekr. prot.

Tow. Synowie Piasta Gr. 1214 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w środę, 21-go września, w sali Zw. Kl. Małop., o godz. 8-iej wiecz. Członkowie i członkinie prosimy o obecność, gdyż mamy wiele ważnych spraw. Przypominamy, iż specjalny kontekst wrzesniowy jest w pełni swego tempa. Jeśli jest w rodzinie waszej osoba, która potrzebuje assekuracji, prosimy podać nazwisko, a Organizator Grupy pomoże wam przeprowadzić transakcję sprzedaży dobrego ubezpieczenia. — Jan S. Wojciechowski, prezes; Jan Kubiński, sekr.

Klub Liberty zawiadamia członków, że powakacyjne posiedzenie odbędzie się w środę, 21-go września, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali 1101 N. Damen Ave. Uprasza się wszystkich o przybycie, gdyż jest wiele spraw do załatwienia. — S. Cysz, prezes; Anna Adamczyk, sekr. prot.

Klub Liberty zawiadamia członków, że powakacyjne posiedzenie odbędzie się w środę, 21-go września, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali 1101 N. Damen Ave. Uprasza się wszystkich o przybycie, gdyż jest wiele spraw do załatwienia. — S. Cysz, prezes; Anna Adamczyk, sekr. prot.

Piątek, 23 Września

Klub Ziemi Łomżyńskiej ma powakacyjne miesięczne posiedzenie w piątek, 23-go września, w sali Macierzy Polskiej, 1643 Milwaukee Ave. Początek o godz. 8-iej wieczorem. Prosimy wszystkich o przybycie. — Adam Nowakowski, prezes; Helena Lasota, sekr. prot.

Klub Ziemi Kaliskiej ma swe powakacyjne posiedzenie w piątek, 23-go września, o godz. 8-iej wieczorem w sali posiedzeń Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Wiele ważnych spraw ma do załatwienia. Prosimy kolegów i koleżanki o przybycie. — S. Górski, prez.; S. Magdziarz, sekr. prot.

Niedz., 25 Września

Na Władysławowie Klub Obywatelski odbędzie swoje powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 25

września, w sali parafialnej przy Long i Henderson ulicach. Początek o godzinie 2-iej po południu. Ze względu na ważność spraw do załatwienia obecność wszystkich członków jest bardzo pożądana. — Franciszek J. Dzioba, prezes; Edward Greene, sekretarz.

Klub Parafii Wielowieś zaprasza wszystkich członków na posiedzenie, które się odbędzie w niedzielę, 25-go września, w sali zwykłych posiedzeń, 2101 W. 18th St., o godzinie 2:30 po południu. Ważne sprawy do załatwienia. — Bronisława Dągent, prezes; Józef Maruszak, sekretarz.

Powakacyjne posiedzenie Klubu Pinczowian Nr. 1 na południowej stronie miasta odbędzie się w niedzielę, dn. 25-go września, w sali Weteranów Armii Polskiej, 4800 So. Wood ul. Początek o godzinie 2-iej po południu. Uprasza się członków i członkinie o liczne przybycie. Są bardzo ważne sprawy do załatwienia. — Tadeusz Boderek, prez.; Maria Deszcz, sekr.

Klub Dolistów i Okolicy ma powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 25-go września, o godzinie 2:30 po południu, w sali przy 2532 W. Fullerton Ave. Ważne sprawy będą omawiane. Prosimy o przybycie. — Leon Andrak, prezes; Irena Piotrowska, sekr. protok.

Klub Powiatu Jasto. Nr. 44 ZKMP, będzie miał powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 25 września, o godz. 4-tej po południu, w sali pnr. 1401 W. Superior ul. w Domu Związku Klubów Małopolskich. Mamy ważne sprawy do załatwienia. Po posiedzeniu nastąpi powitanie członków Klubu, którzy powrócili z Polski i mają wiele do opowiedzenia o naszych stronach rodzinnych. Będą napoje orzeźwiające i przekąski. — Aleksander Kućma, prezes; Joanna Hohol, sekr. prot.

Powakacyjne posiedzenie Klubu Par. Augustów odbędzie się w niedzielę, 25-go września, w sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul., początek o godzinie 2:30 po południu. Członkowie są proszeni o liczne przybycie z powodu wielu spraw do załatwienia. Będzie podana przekąska i kawka. — B. Gudanowski, prezes; S. Pienkos, sekr. prot.

Piątek, 7 Paździer.

Tow. Gwiazda Nadzieja Gr. 1864 ZNP, zawiadamia swych członków, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w piątek, 7-go października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 7:30 wieczorem. Członkinie i członkowie są proszeni o przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. — S. Ostromecki, prezes; W. Warchalowska, sekr. prot.

Zebranie Wydz. Kongresu Polonii Na Stan Illinois

Zebranie miesięczne Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois odbędzie się w tę środę, 21-go września, o godzinie 8-mej wieczorem, we własnym domu, 1838 W. Division ulica.

Ponieważ jest to ostatnie zebranie przed Konwencją K.P.A. i jest wiele bardzo ważnych spraw do załatwienia, obecność wszystkich Delegatów obowiązkowa.

Prosimy o punktualność.

Prezes — Kongresman Roman Puciński, Dyr. Wykon. — Dr. Czesław Piekarczyk, Sekr. Wykon. — Edmund Nowak.

Dr. J. ZAREMBA — Narodowa Lecznica

1922 W. Division St. (pomi. Ashland i Damen), Humboldt 6-1757
Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe Żołądka, Nerek, Reumatyzmu, Otwarte Rany Na Nogach itp.—Godz. 10-12; 2-6; oprócz środy i niedzieli

SAMOCHODY I TROKI



**SPRZEDACIE
PRZEDZĘ**
przez

DROBNE OGŁOSZENIE w Dzienniku Związkowym

W Dzienniku Związkowym zobaczycie bardzo dużo drobnych ogłoszeń troków i samochodów osobowych, ponieważ Dziennik Związkowy szybko znajduje nabywców i ogłoszenia są bardzo tanie. Jeżeli macie trok lub auto na sprzedaż

TELEFONUJcie BRUNSWICK 8-8700

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

Bal Przyjaciół Harcerstwa Pol. w Palmer House



Sędzia T. E. Kluczyński

W sobotę, dnia 24-go września, w pięknej sali hotelu Palmer House, Kolo przyjaciół Harcerstwa w Chicago urządził bal w ramach "Tygodnia Harcerstwa" oraz usilnej akcji rozbudzenia w całym społeczeństwie polonijnym wiekszej troski o naszą młodzież w Chicago. Impreza tak, jak pisze w swoim liście zapraszającym p. Val Janicki, który jest przewodniczącym Komitetu Wykonawczego, będzie "podkreśleniem ważności tej pięknej organizacji młodzieżowej, oraz powiększy fundusz dla dalszego jej rozwoju."

Jesteśmy pewni, że na Balu Harcerstwa znajdą się wszyscy Polacy, którym leży na sercu dobro i prawidłowy rozwój naszej młodzieży, która wychowana w naszych tradycjach narodowych, będzie mogła zrozumieć i ocenić, a następnie kontynuować pracę zaczęta przez naszych przadków. Patrząc w przyszłość, to zagadnienie nie może być i nie jest sprawą jakiegos oddamu społeczeństwa — jest to sprawa całej Polonii, by wspólnie dążyć do ocalenia opieką naszą dostarczającą młodzież. Komitet Honorowy, którego Przewodniczącym jest sędzia Thomas E. Kluczyński, jest wyrazem ogólnego zrozumienia, które mamy nadzieję doprowadzi do stworzenia realnych warunków dla pracy młodzieżowej. — Za komitet wykonawczy — Val Janicki, prezes.

KUPUJcie W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

KOŁDRY ROBIONE NA ZAMÓWIENIE DARMO!

\$1.00 zniżki na zwyczajnie cenie kołdry, jeżeli przyniesiecie lub powołacie się na to ogłoszenie.

Naturalna Kolorowa Poszwa 1390 | Czerwona Lub Niebieska Poszwa 1590 | Dobrego Gątniku Kremowego Kołdry Poszwa 1990

Zrobimy piękne jednorodne lub barwna poszwę kryte kołdry z waszego starego pierza lub z obecnej kołdry. Płacicie tylko za materiał.

KOŁDRY Z WELNY BARANKÓW ROBIONE NA ZAMÓWIENIE PO SPECJALNYM CENACH!

SKŁADY — WE WSZYSTKICH 3 MIEJSZACH

Berwyn 6401-17 | La Grange Pk. | Winston Plaza 8900
W. Cermak Rd. | Village Mkt. | W. North Ave.

NORTHWESTTOWN BUSINESS DIRECTORY

Popierajcie Firmy Które Się Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

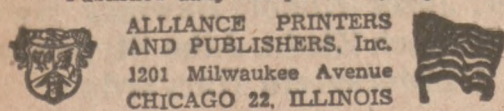
| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOCTORS Dla Waszej Wygody Już od 42 lat Urządzuje Złany Lekarz i Służę Całej Polonii DR. JÓZEF F. KONOPA 1057 N. Hoyne Ave. róg Thomas Ul. Tel. ARmitage 6-6145 Ten sam telefon jest do biura jak też i do domu | DRY GOODS J. KRAWCZYK Dry Goods & Notions Store Odzież Damska, Męska, i Dziecięca. Robótki Niel. Drobniak. itd. 1455 West Chicago Ave. | "HARMACY" PENCEK CIRCLE PHARMACY J. S. Pencek, R. Ph. C. Wypielamy recepty. — Potrzebny dla ciebie. — Przybory do zby chorob. Telefon: GLadstone 3-4297 1234 Elmwood Parkway Elmwood Park Illinois |
| REAL ESTATE J. B. PALLASCH I SYNOWIE Załatwiamy wszelkie sprawy real- nościowe jak kupno, sprzedaż, za- mianna budynków, hipoteki, ubez- pieczenia ognione, od wypadków Telefon ARmitage 6-1517 1146 NOBLE | LIQUOR STORE Posiadamy na składzie: Polska Czysta Wyborowa, Wiskak. Zaburkwa, Kaskowicz, Pod- bięta, Blackberry. Pиво polskie Importowane Wziewskie LENARD'S LIQUOR STORE 1172 Milwaukee Ave. AR. 6-4246 | SLYNNE NA GALA EUROPE ZIOŁA Z COŁ HARCU Cena \$1.00, z przesyłką \$1.15 Najlepsza metoda na przeczyszcze- nie — otrzymacie we wszystkich spełkach oraz w APTECE WIECZORKA 1174 MILWAUKEE AVENUE Wysyłamy Lekarstwa do Polski Telefon: HUMboldt 6-2671 |
| SERVICE STATION JOE'S STANDARD OGÓLNE NAPRAWY — TOW- ING — GRISOWANIE — MY- CIE — TUNE-UPS—USŁUGA BATERII — NAPRAWA OPON DOSTOSOWANIE KÓŁ 957 N. Damen Ave. Tel. EVERglade 4-9212 JOE KILLIAN , właściciel | CIGARS ALLIED CIGAR STORE 1541 W. DIVISION ST. Tel. EVERglade 4-9482 CYGARA PAPIEROSY MAGAZYNY — CUKIERKI I PRZYBORY DLA PALACZY, MASZYNY I ZYŁETKI DO GOLENI | POLSKA APTEKA W. KRAMARCZYK, właśc. Wypielamy wszelkie recepty również na wysyłkę do Polski. Mamy Złotyostowa Masz MIRRORS 3101 MILWAUKEE AVE. Tel. JUNiper 8-9785 |
| PHOTOGRAPHERS PO NAJLEPSZE FOTOGRAFIE DO POLK'S PHOTO ART STUDIO POLSKI FOTOGRAF Zdjęcia: Weselne, Grupy, Familijne, św. Komuni, Dzieci, Paszportowe i Na Różne Dokumenty. — Photostats, Kopie Starych Fotografii. 1134 MILWAUKEE AVENUE w POBLIŻU DIVISION STREET Telefon EVERglade 4-4090 Otwarte od 12-iej do 6-iej; w Poniedziałek, Czwartek od 12-iej do 9-iej wieczór. | MISCELLANEOUS LOGAN EXTERMINATING CO. Gwarantujemy wyteplenie ro- bactwa. Nie ma nadsów na naszych ciężarówkach. Nie be- dziecie się czuli zażenowani. 1855 W. ARmitage HU. 6-7511 | POLSKA RESTAURACJA Codziennie Smaczne Potrawy Śniadania Obiady, Kolacje POLSKA GRZECZNA OBSŁUGA WŁASNE PIECZTWO SŁODKOWSKI RESTAURANT 1219 Milwaukee Ave. W. SŁODKOWSKI Właśc. Tel. HUMboldt 9-3820 |

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by



| Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie | Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S. |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Codziennie i Sobotę | Codziennie i Sobotę |
| Rocznica (1 yr.) \$16.00 | Rocznica (1 yr.) \$15.00 |
| Półrocz. (6 mos.) 9.50 | Półrocz. (6 mos.) 9.00 |
| Miesięcz. (1 mo.) 2.75 | Miesięcz. (1 mo.) 2.75 |

| Tylko | Tylko |
|-------------------------|-------------------------|
| Sobotnie Wydanie | Sobotnie Wydanie |
| Rocznica (1 yr.) \$6.50 | Rocznica (1 yr.) \$6.00 |
| Półrocz. (6 mos.) 4.00 | Półrocz. (6 mos.) 3.75 |
| Kwartal. (3 mos.) 2.50 | Kwartal. (3 mos.) 2.50 |

DO INNYCH KRAJÓW

| Codziennie i Sobotę | Tylko Sobot. Wydanie |
|--------------------------|-------------------------|
| Rocznica (1 yr.) \$22.00 | Rocznica (1 yr.) \$8.00 |
| Półrocz. (6 mos.) 13.00 | Półrocz. (6 mos.) 5.50 |
| Kwartal. (3 mos.) 8.00 | Kwartal. (3 mos.) 3.50 |

Na "Standard" (News-Stand) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standard" (News-Stand) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN. ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Przejrzeli...

Nareszcie prasa, radio i telewizja amerykańska przejrzały na oczy i traktują przybycie Chruszczowa do Ameryki zimno, obojętnie, z podejrzeniem, jak nieproszonego gościa. Tak jak na to zasłużył...

Dawniej poświęcano mu łokcie opisów w gazetach, na radio walczyły z głośnikami godzinne przemówienia i opisy, jak Chruszczow kiwnął, do kogo się uśmiechnął i komu palcem w bucie nakławił. Na telewizji zaś dawnymi czasy dawano mu nawet specjalne półgodzinne, a nawet godzinne opisy, zdjęcia filmowe i przegadanki czerwonego kanta.

Dzisiaj ujrzy się tylko krótki sprawozdawczy rzut z bieżących wydarzeń i kilka słów o opisie, często cierpkiego i złośliwego, ale prawdziwego. Kruciatki, treściny i — pogardliwy! Słyszysz się też teraz pod adresem Chruszczowa często określenie 'czerwony bum' z Krem-la lub inne podobne, zasłużone epitety.

Gomułka, który po wyładowaniu na ziemi amerykańskiej powitał również w krótkim przemówieniu Polonię Amerykańską, obruszył się, że musi poruszać się ustawicznie pod opieką policjantów w mundurach. Sam przecież jest temu winien, że przejechał do Stanów Zjednoczonych w tak niedo-branym towarzystwie Chruszczowa, Kadara, Castro i Tito. Ze względu na to musi być pilnowany, aby nie stała się krzywdą jego osobie jak również i jego kolegom z za żelaznej kurtyny Ochrona Gomułki, jest dla jego własnego bezpieczeństwa, gdyż w Ameryce żyją miliony ludzi, którzy szczerze nienawidzą komunizmu i odnoszą się wrogo do czerwonych katów na Kremlu. Więc u nich wszystko, co łączy się z komunizmem i ma posmak więcej z mongolskiego wschodu budzi odrazę, oburzenie i słuszny gniew.

Aby więc zabezpieczyć Chruszczowa, Tito, Castro i Gomułkę przed tym świętym oburzeniem szerokiego mas, New York zaroził się granatowymi mundurami policyjnymi, gdyż Ameryka jest krajem cywilizowanym i życie i bezpieczeństwo nawet nieproszonego gościa jest tu chronione!

Zagadnienie Baz

Są już dobitne objawy, że Stany Zjednoczone już dojdą do porozumienia z Filipinami w sprawie baz militarnych. A skoro do tego dojdzie — co czemśz twierdzą do-brze poinformowane źródła — będzie to miało doniosłe znaczenie dyplomatyczne dla amerykańskiej dyplomacji Azji.

Przedewszystkiem zakotwiczyłoby to silnie pozycję militarną Stanów Zjednoczonych w strategicznie ważnym archipelagu wysp Filipińskich. Łańcuch tropikalnych wysp, jak to udowodnili Japończycy dwadzieścia lat temu, dominuje nad Południowym Morzem Chińskim i znaczną potęgą południowo-wschodniej Azji.

Uzgodnienie problemu baz, stanowiącym jedynie nieporozumienie między obu narodami, dałoby administracji prezydenta Carlos P. Garcia silny atut w krajowych wyborach, które odbędą się w 13 miesięcy.

Widocznie do uzgodnienia problemu jedynie potrzebny jest pewien kompromis Washingtonu. A jedyną poważną przeszkodą w uzgodnieniu problemu jest sprawa jurysdykcji nad wojskową obsługą załóg baz, stacjonowanych w takich wielkich bazach jak Clark Air Force Base i bazach morskich w Sangley Point i Subic Bay.

Ze strony poglądów Filipinczyków nieporozumienie w kwestii baz trwa od r. 1956 i zostało przerwane przez Stany Zjednoczone, gdy misja amerykańska, której przewodniczył Carl Bendetsen nie mogła porozumieć się z rządem Filipin.

Zasadniczo Stany Zjednoczone proponowały Filipinom, aby bazy podlegały tym samym warunkom co inne bazy zagraniczne, objęte układem NATO czy z Japonią.

Czyli gdy żołnierz amerykański popełni zbrodnię przeciwko obywatelowi czy obywatelce Filipin to podlega amerykańskiemu sądowi wojennemu, jeśli znajdował się w bazie lub pełnił służbę. Natomiast jeśli zbrodnia popełniona była poza bazą, to winny zbrodni

podlega sądom filipińskim. Ale kto zdecydował zagadnienie legalne czy amerykański żołnierz pełnił lub nie pełnił służbę. To zagadnienie stało się martwym punktem w uzgodnieniu problemu.

Stany Zjednoczone proponowały, aby w takich sprawach decydował dowódca bazy lub filipiński minister sprawiedliwości, względnie obaj po wspólnym porozumieniu.

Tymczasem Filipinczycy domagają się, aby w podobnych sprawach decydowały sądy filipińskie.

Czy Stany Zjednoczone zgodzą się na kompromis — nie wiadomo. Wśród dyplomatów amerykańskich istnieje obawa, że taka umowa między Stanami Zjednoczonymi a Filipinami z powyższym zastrzeżeniem nie będzie miała aprobaty Kongresu Stanów Zjednoczonych.

Filipińczykom zależy na tym ustępstwie ze względu na podtrzymanie dumy narodowej. "Przyznajcie nam ten warunek. Pokażcie światu, że jesteście państwem suwerennym, a wzmianka o Filipinach okazałaby się Stanów Zjednoczonych swą przyjaźnią i lojalnością."

Uznanie Dla Polaka

Kilkanaście lat temu przybył do Ameryki bardzo wartościowy uchodźca polski, Michał Laskowski — jak pisze "Gwiazda Polarna".

Pracowity ten człowiek jest widocznie i skromnym człowiekiem, bo ani w polskiej ani w amerykańskiej prasie nie widzieliśmy jego fotografii i szumnych opisów, aż dopiero teraz, Milwaucki "Journal" donosi, że American Cancer Society przydzieliło mu poważną sumę \$111,000 na prowadzenie dalszych badań nad tą straszną chorobą. W dodatku do tego przyznano mu dalsze stypendia, co razem może uczynić sumę \$186,000, jeżeli naszemu uczonemu zdrowie dopisze i będzie mógł pracować do wieku przejścia na emeryturę.

Dr. Laskowski urodził się w Smoleńsku w roku 1905, kiedy w mieście tym była spora kolonia polska. Studia odbył w Warszawie i tam w roku 1929 otrzymał doktorat z biochemii. Wojna w roku 1939 zastała go w Polsce. Znalazł się w armii polskiej, przedostał się szczęśliwie do Francji, a po upadku Francji znalazł się w Szwajcarii, skąd w roku 1941 dostał się do Ameryki i tu zaraz rzucił się do pracy w swym zakresie. W roku 1942 studiował na Uniwersytecie Minnesota, następnie dwa lata jest docentem Uniwersytetu Arkansas, a od r. 1945 pracuje na Uniwersytecie Marquette, gdzie najpierw jest docentem biochemii, a od roku 1950 pełnym profesorem i prowadzi badania nad tak zwanymi enzymami, rozbijającymi proteiny i nad kwasami nukleowymi, szczególnie nad kwasem DNA, który ma wpływ na rozrost i dziedzictwo komórek, podlegającym chorobie raka, co jest "greką" dla zwykłego śmiertelnika, a więc i dla nas.

Zaszczyt, jaki spotkał dra Laskowskiego dzieli z nim jego żona, pani Maria Laskowska, bardzo czynna w krzewieniu kultury polskiej w Ameryce. Na zjeździe Klubów Kulturalnych na Uniwersytecie Minnesota przemawiała o polskiej sztuce ludowej w obu językach, polskim i angielskim.

Zaszczyt, jaki spotkał dra Laskowskiego dzieli z nim jego żona, pani Maria Laskowska, bardzo czynna w krzewieniu kultury polskiej w Ameryce. Na zjeździe Klubów Kulturalnych na Uniwersytecie Minnesota przemawiała o polskiej sztuce ludowej w obu językach, polskim i angielskim.

Zaszczyt, jaki spotkał dra Laskowskiego dzieli z nim jego żona, pani Maria Laskowska, bardzo czynna w krzewieniu kultury polskiej w Ameryce. Na zjeździe Klubów Kulturalnych na Uniwersytecie Minnesota przemawiała o polskiej sztuce ludowej w obu językach, polskim i angielskim.

Niepokój w Warszawie

Niedawno temu z wizytą pięciodniową przybyła do Warszawy czeska delegacja partyjno-rządowa z prezydentem Nowotnym na czele. Gdy odjeżdżała z Warszawy była zagnana uroczystość przez Gomułkę i cały sztab partyjny. Był to pierwszy, oficjalny pobyt komunistów czeskich w Polsce od lata 1956 r., przed Październikiem.

Komunikat oficjalny zawiera wszystkie frazesy i slogany komunistyczne, publikowane przy takich okazjach. Ale z przemówień, zwłaszcza Gomułki i Nowotnego oraz z wiadomości nadchodzących z Kraju wynika nie-zbiecie, że na le politycznym t.j. polityki wewnętrznej w obu krajach doszło do krótkich śpięć między towarzyszami czeskimi i polskimi.

Zródła warszawskie twierdzą, że polityka rolno i kościelna reżymu polskiego oraz rze-koma "niebezpieczna swoboda" prasy polskiej spotkały się z wymówkami ze strony Nowotnego, który twierdził, że utrudniają mu one robotę w Czechosłowacji, wywołują fermenty i "ideologiczne zamieszanie" w partii.

Z drugiej strony Gomułka miał jakoby argumentować, że afiszowanie się "socialistyczną republiką" przez komunistów czeskich i naciski na przyspieszenie tempa marszu komunizmu wywołują w partyjnych kołach warszawskich i w społeczeństwie poważne zaniepokojenie. Zwłaszcza wobec podkreślenia faktu, że Czechosłowacja jest już "republiką socialistyczną" i na le znanego stosunku towarzyszy czeskich do ZSSR, krząć mają w Polsce pogłoski o możliwości przyłączenia się Czechosłowacji do Związku Socialistycznych Republiki Sowieckich, co z kolei wywołuje w Polsce fermenty. Jest bowiem w opinii polskiej niedwuznacznym wskaźnikiem ku czemu dąży partia komunistyczna.

Nie ujawniono dotąd szczegółów rozmów gospodarczych, ale oznaczają one coś w rodzaju ściślejszego związku organizmu gospodarczego polsko-czeskiego w ramach obozu socialistycznego.

Z Gdyni wypłynęły w najdłuższy rejs tego roku dwa polskie jachty "Zew Morza" i "Argo". Liczące przeszło 3,500 mil morskich trasa prowadzi przez Kanał Kiloński, Kanał La Manche aż do Zatoki Biskajskiej. Polscy żeglarze zostali zaproszeni przez francuskie towarzystwo regatowe, które obchodzi 100-lecie swego istnienia.

WIÓRA SPÓD PIÓRA

OBURZAJĄCE...

W autobusie pani, wskazując na synka:

— Poproszę półtora biletu. Konduktor: — On ma więcej niż dziesięć lat, on także płaci cały bilet.

— Jak pan śmieje — oburza się matka. — Ja jestem dopiero sześć lat po ślubie.

Konduktor sucho: — Moja pani, ja tu jestem po to, żeby sprzedawać bilety, a nie żeby słuchać zwierzeń.

POKOJOWE WSPÓLISTNIENIE

"Nieśmiertelny" Lenin jest twórcą tezy o nieuchronności wojny między komunizmem a kapitalizmem jako niezbędnego warunku zwycięstwa sił postępu nad ciemnymi mocami reakcji. "Nieśmiertelny" Lenin jest również autorem zdania o pokojowej koegzystencji trzymuflakowemu bez uciekania się do rozprawy orężnej.

W "genialnym" umyśle Lenina te dwie tezy pokojowe współistniały. Niestety, jego spadkobiercy ideowi, pozbawieni dialektycznej wszechstronności wielkiego wodza, dogmatycznie upierają się przy wyłączności każdej z tych tez. Leninowie Mao mówią, że musi być wojna. Leninowie Chruszczow mówią, że musi być pokojowa koegzystencja. I swej leninowskiej tezy broni wszelkimi możliwymi środkami.

Z rozkazu Chruszczowa zorganizowano właśnie w Moskwie żywy pokaz możliwości pokojowej koegzystencji. W ogrodzie zoologicznym umieszczono w jednej klatce dwa lwa i lanie.

Widok ten wprawia w zdumienie zagranicznych gości. Jeden z nich wykrzyknął:

— Ależ to nadzwyczajne! Jak się wam udało osiągnąć coś takiego?

Towarzysz kierujący tym fascynującym eksperymentem wyjaśnił:

— Nie ma w tym nic nadzwyczajnego. Proste naukowe rozwiązanie problemu. Zmienia się codziennie jagnie.

Teraz już rozumiemy wspaniałą konsekwencję leninowską, której nie zdołają naruszyć pozorne sprzeczne twierdzenia.

MISS WRAZLIWOŚCI

Wróclaw. — Fragment powieści p.t. "Byłem na Marsie", drukowanej w Gazecie Robotniczej: "po-wtarzam — że miss Bullit ma wrażliwe serce i pewne rzeczy..."

DELEGAT

Przejechała delegacja zagraniczna o pomoc żywnościową. Witaliśmy ją wraz z innymi urzędnikami naszego resortu. Niektórzy z delegatów znaliśmy, byli już poprzednio. Przywitałem ich z kole-gami i z wystawkami o pomocy. Zwróciłem się do jednego z kolegów z zapytaniem:

— Tych wszystkich już znam, ale kto to ten potworny grubas?

— To też jeden z delegatów, prosząc nas o pomoc. Widzisz, ci chudzi to jakos sobie radzą z zapasów naszej dawnej pomocy, ale dla niego już zabrakło, więc są tu ponownie o pomoc, prosząc właściwie dla niego.

BEFSZTYK POD KARTOFELKAMI

Kelner pyta gościa:

— Jak pan znajduje nasz befsztyk?

— A udało się, udało. Tak długo grzebałem w kartofelkach, aż znalazłem go.

ŚRODEK USPOKAJAJĄCY

Lekarz starannie zbadał pacjenta i powiedział do towarzyszącej mu żony:

— Organizmie nie znajduje w nim nic co by nasuwało obawy. Potrzebny mu tylko absolutny spokój. Zaraz dam receptę na środek uspokajający.

— A ile razy dziennie ma go brać, panie doktorze?

— To nie on ma go brać, tylko pani!

SKROMNA

Młoda dama zwierza się przyjaciółce:

— Czuję jakies dziwne dolegliwości w okolicach żołądka. Muszę ci powiedzieć, że jestem bardzo tym zaniepokojona.

— Więc czemuż nie pójdziesz do lekarza, aby cię gruntownie zbadał?

Młoda dama rzekła z zażenowaniem:

— Wiesz jak to u lekarza... Ka-że się rozebrać... Mnie by to bar-dzo krepowało.

— Nie bądźże głupia! Lekarz jest mężczyzną jak każdy inny.

Co Życie Niesie

Zezowate Uwagi, w Których Jest Mowa o Wsteczności Biegów Politycznych w Wiek Postępu Elektronicznego

Nieraz już czytaliście w kolumnach niniejszych domysły, iż obecnie tocząca się kampania polityczna należy do najdziwniejszych w ca-lych dziejach polityki amerykańskiej.

Domysły te sprawdzają się każdego niemal dnia.

Dlatego dziś uwag kilko-rzono poświęcimy dalszym dziwom kampanijnym.

Wynikają one z tego, że sposoby zdobywania głosów nie uległy prawie żadnym zmianom w ostatnich stu pięćdziesięciu latach.

Zaczęło się to w XVIII w. latach konia i wozu, kiedy in-na transportacja nie była możliwa. Kandydaci musieli zwinąć odległe nierzaz osiedla. Kampanie więc, tradycyjnie, ustalono na co najmniej osiem tygodni — od Dnia Pracy aż po pierwszy wtorek po pierwszym środzie listopada.

Wcześniej jeszcze, kampanie zaczynały się już wśród lata — podczas żniw, dożyn-ek i wczesnojesiennych obróbek w polu.

Później przyszły pociągi. Te jednak było temu dosta-ty swą nazwę, że się w owych czasach "ciągały" zbyt powoli.

Kandydaci jeździli pociągami. Na każdym przystanku organizowało się dla nich jakieś powitania. Kandydaci przemawiali z ostatniego wa-gonu. Przez długi czas nie kandydaci, ale pociągi sta-nowiły większą nowość i gromadziły ludzi.

Z tego wyłonił się system kampanijny zwany jako "whistle stop" — przystan-ków na gwizdek.

I tak szły dalej czasy! Technologia robiła swoje postępy, a polityka stała w miejscu.

I dziś w wieku odrzutow-ców o ponadgłosowej szybkości, w wieku radia, te-lewizji, pospiesznych pociągów transkontynentalnych, szybokobieżnych samochodów, — zasadnicze sposoby kampanii prezydenckiej nie uległy zmianie.

Kandydaci uważają, że "muszą" zatrzymać się w każdej możliwej miejscowości — czy to będą "Latawiec Wielkie", czy jakis "hamlet" deskami od świata zabity.

Zadanie im utrudnia jesz-cze inna nowość: — każda ich mowa nadawana jest na radio i telewizji, jeśli już nie na cały kraj, to regionalnie. Słyszą go i widzą nie-tylko ci, którzy przybyli na przystanek, względnie okla-skiwali go, gdy jechał z pola lotniczego na miejsce wiecu, — ale niezliczone tysiące lu-dzi, którym wygodniej jest w domu siedzieć.

W takich warunkach jest niemożliwa rzecz, aby kan-dydat się wreszcie z tematów nie wyczerpał. Musi się, prze-dziej czy później powtarzać — czyli, że coraz mniej no-wości ma do powiedzenia.

Z prasy jest w tej sprawie jeszcze pół biedy: można jak-oś kopie przemówienia majstrzować i ludzie się nie po-lapią, że kandydat właści-wie nie nowego nie powie-dział.

Kandydat mógłby sobie wy-godnie w bluzie washington-skim siedzieć i od jednego zamachu droga radia i tele-wizji do 60 milionów ludzi przemówić (tyle ludzi prze-ciętnie słucha mów ogólno-krajowych). W takich wa-runkach mógłby wygłosić, powiedzmy, trzy lub najwyżej pięć mów kampanijnych i do-kładnie swe stanowisko w różnych zagadnieniach wy-borcom przedłożyć.

Ale tradycji politycznej mu-si się stać zadość, to znaczy, kandydat musi jeździć, mar-nować czas, siły i pieniądze.

Stojąc jednak w miejscu wśród ogólnego i zawrotnego postępu techniki, polityka mimowoli wpadła w pew-ne sidła nowocześnieści.

"Musowem" jest, aby kan-dydati występowali na tele-wizji, oróż ich rozlicznych występów we wszystkich częściach kraju.

Ten jednak "mus" połą-czony jest z pewnymi niebez-piecznictwami.

Jeśli kandydat za często występuje, to może przekroczyć "punkt przesyty" (sat-uration point) i wywołać skutki wręcz przeciwe do pożądaných. Jeśli nie wystę-puje zaś dość często, to mo-że być uznany za kandydata, który nie wie co ma mówić...

TIMELY TOPICS

We Are Facing A Serious Challenge To Our Way Of Life

We Must Stop The Growing Tendency Toward Divorce And The Break-Up Of The American Home—Says Judge Thaddeus Adesko

Judge Thaddeus V. Adesko, the well known Chicago Jurist, and active PNA member, made the following remarks at the joint convention of the National Medical and Dental Association of America and the National Advocates Society on August 25, 1960 at Bedford Springs, Pa.

This year will prove to be one of great importance in the history of our country. We are engaged in a critical Cold War Struggle in which our Democratic way of life is seriously endangered by a Communist ideology which threatens to envelope the entire world. Already our position of prominence has been seriously challenged and in many parts of the world grave-ly damaged. I believe that our country is at last realizing that we no longer can rest on our past accomplishments.

Our forefathers who founded this country laid a solid founda-tion of a great United States of America. Later, generations of Americans, including Polish-Amer-icans, added their strength to it, so that in a relatively short period of time our country assumed a position of leadership among the nations of the world. This achieve-ment was not only due to the for-tunate geographic position of the United States or its possession of valuable natural resources. It was due mainly to the spiritual and moral qualities of the Amer-ican people.

There were times when we for-got the spiritual and moral prin-ciples for which we stood and fought, and as a consequence we have lost prestige among some of the nations of the world. I be-lieve 1960 will be a turning point in our history. I believe we have learned many lessons from the mistakes we made when we lost sight of our spiritual and moral goals.

We cannot measure success solely by our material well being. We cannot buy friends and recogni-tion. We must earn it as we did in the past. I believe we are re-turning to the goals which destiny assigned to us.

The Cold War with Commun-ism Russia awakened us to a re-cognition of our present weaknes-ses. We are re-examining our educational program. We are re-evaluating our scientific studies. Recent advances made by our sci-entists in the field of studies of outer space and in the missile pro-gram are reassuring. That is why I said that 1960 will be a great year in the history of our country.

The year 1960 marks the millen-nium of the founding of Poland—the country of our fathers and forefathers. This year is the 100th anniversary of the birth of a great international personality, whose music charmed the world and whose effort helped bring about a free and independent Poland after the end of World War I—Ignacy Jan Paderewski... This year is also the 150th Anniversary of the birth of another great mu-sical artist and genius, Frederic Chopin... One hundred years ago

HOSPITALITY HINTS



The Wassail bowl, so much a tra-ditional part of Christmas, actually dates back to pre-Christian times. Its name came from "wass-hell," Saxon for "here's to you."

Wassail and eggnog came to America in Colonial times; met with special favor in the south. Ornate silver and porce-lain bowls were saved all year to use for huge family Christ-mas celebrations.

Modern variation on ancient theme: serve your favorite drinks made with Smirnoff vodka in a traditional punch bowl with punch cups. Colorful screwdrivers, Bloody Marys, and Gimlets become as festive as mistletoe served this way. These lighter punches also keep taste buds clean and appetites keen for the holiday feast.

Inside Story



Ever wonder how a "Thermos" vacuum bottle keeps things hot in cold? Here's the inside story. The all-important vacuum, the best insulator known to science, is safeguarded by the dramatic new "Strongglas" filler (a bottle within a bottle with the vacuum between) shown above. This new formula glass is hard, tough, durable, it resists scratching, nicking, jarring and breakage due to sudden temperature changes. All of this adds up to longer life for the vacuum bottle.

The filler is made of glass be-cause glass is nonporous while metal, for instance, has pores and air seeps through. Admit air, and you've got no vacuum. Glass is a poor conductor of heat which makes the filler even more effi-cient. Since a mirrored surface reflects and bounces heat back into the contents or away from the outside, both the inner and outer walls of the filler are sil-vered to provide the best possible reflection.

★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

2 Share Council 87 PNA Bowling Loop Lead In 16th Season Of Title Play

| STANDINGS | W. | L. |
|----------------------|----|----|
| Team No. 6 | 5 | 1 |
| Team No. 1 | 4 | 2 |
| Get-A-Way Tap | 4 | 2 |
| Team No. 4 | 4 | 2 |
| Team No. 7 | 4 | 2 |
| Steinbrecher's Lanes | 2 | 4 |
| Team No. 3 | 1 | 4 |
| Team No. 5 | 1 | 5 |

Defending champion Team No. 6, captained by Ed Sabilk, beat Get-A-Way Tap, piloted by G. Skupien, in 2 out of 3 games last Wednesday night at Steinbrecher's Lanes to tie with Team No. 1, which is captained by Stanley Oleksy, and which knocked Team No. 3, captained by J. Novak, for first place in the 16th annual Council 87 PNA Bowling league title race at the conclusion of the second week of play.

Chester Jeziorski tossed a 536 and Hank Hadzima 508 for Team No. 6, Frank Zarden 233-555, Gene Ploskonka 510 and Sam Kuta 508 for Get-A-Way Tap, Henry Kasiaz 202-551 and Len Kucinski 243-391 (he scored only 2 games) for Team No. 1, and John Novak 439 for Team No. 3.

Captain Elmer Cole Jr. saw his Steinbrecher's Lanes combo take a pair from Team No. 4, which is led by Captain C. Ferlo. Leo Szweczyk tallied 211-549 for the winners, and Ettore Bartolomei 499 and Stan Weidenski 213-498 for Team No. 4.

Team No. 7, featuring a 508 by Captain Ted Zator, a 207-554 by Walter Moskalski, and 511s by Joe Zachwieja and a 511 by Ed Nieminski, annexed 2 from Team No. 5, which is captained by J. Zboralski Jr. Louis Wegrzyn fired a 526 for Team No. 5.

Ted Zator is the president, Stanley Oleksy the vice-president, Edward Sabilk the treasurer and Henry W. Kasiaz the secretary of the Council 87 PNA Bowling league.

GET-A-WAY TAP: S. Kuta 508, G. Ploskonka 510, G. Skupien 395, F. Zarden 555, S. Wegrzyn 498.

TEAM NO. 6: C. Jeziorski 536, N. Cortez 486, E. Sabilk 493, W. Duranczyk 460, H. Hadzima 508.

TEAM NO. 5: E. Krupski 461, L.

Middleweights Top Stadium's Show Tonight

Another tough middleweight battle is on tap tonight in Chicago Stadium when Ace Armstrong takes on Ernie Burford with both men hoping to move closer to a championship battle.

Armstrong has won 19 of his 20 pro fights, Burford, originally from Memphis, has scored 22 wins with eight losses, but has knocked out 12 opponents. — Armstrong, strictly a Fancy Dan type fighter, has won only one fight by a knockout.

While Ace will be the favorite off his overall record and better calibre of opponents, Burford's KO potential will make him dangerous. Last Wednesday the middleweight brawl between Jesse Smith and Henry Hank turned into what most fans called the best fight they have seen in years. Matchmaker Ben Bentley is hoping this will have the same reaction on the action starved Chicago clientele with the hopes of matching the winner of this against both Hank and Smith who drew last week.

This will be Burford's first main event in the Stadium. Armstrong fought here about a year ago, losing a decision to Dick Tiger for his only defeat.

THE CARD

Ace Armstrong, Elizabeth, N. J., vs. Ernest Burford, Memphis, 10 rounds, 160 lbs.

Billy Bragg, Milwaukee, Wis., vs. Jerry Black, Philadelphia, 8 rounds, 135 lbs.

Nat Oliphant, Chicago, vs. Jimmy Wallace, Chicago, 6 rounds, 147 lbs.

Johnny Bonner, Chicago, vs. Lou Bailey, Peoria, 6 rounds, 175 lbs.

ODDLY ENOUGH by WALDMAN



THE GAME WAS ON ICE—Members of the U.S. Portsmouth, N.H., to Hawaii, during much of submarine Seadragon crew warm up as they inaugurate the Top-of-the-World baseball league at the North Pole. They made a stopover there during their historic 8,800-mile journey from in time and space, a home run took about a day.

PNA Director B. Helkowska Aids In Launching New Council 2 PNA Loop Council 2 Prexy John Ogrodny Also Assists In Inaugurating Season

| STANDINGS | W. | L. |
|-----------------------|----|----|
| Dr. Swiatek | 5 | 1 |
| Wozniak's | 3 | 1 |
| Team No. 2 | 5 | 1 |
| Team No. 5 | 4 | 2 |
| Ald. Chas. Bonk | 3 | 3 |
| Rudy's Texaco Station | 2 | 4 |
| Steinbrecher | 1 | 5 |
| Sports Lounge | 0 | 6 |

The newly organized Council 2 PNA Ladies Bowling league inaugurated its initial season of championship play on September 7 at Wozniak's Bowl, 2530 S. Blue Island Ave., with PNA Director Blanche Helkowska, a member of the PNA Sports-Youth Commission, which is chairmanned by PNA Vice-President Frank M. Prochot, rolling out the first ball.

Council 2 prexy, John Ogrodny, also assisted in inaugural ceremonies which attracted a capacity turnout of PNA sports fans and friends.

Among others in attendance were President Edmund Desecki and Secretary Iggy Lewandowski of the Council 2 PNA Men's Bowling league; Mrs. Josephine Kwasny, president of the Council 2 PNA Ladies Bowling league; Mrs. Reggie Zientek, secretary-treasurer of the league; and Stanley Wozniak, Jr., proprietor of Wozniak's Bowl.

The officers and members of the

University Ball Queen Candidate



PATRICIA VORMITTAG

Miss Patricia Vormittag, daughter of Mr. and Mrs. Michael Paul Vormittag, 700 West Buckingham Place, is the queen candidate from the Art Institute of Chicago for the 1960 University Ball.

Each year the Chicago Intercollegiate Council, composed of students and alumnae of Chicago and colleges and universities, clinaxes its scholarship fund drive with a semi-formal dance, the University Ball.

This year's affair will be held in the Ball Tabarin of the Sherman Hotel on Friday, October 14. Continuous music will be furnished by Mark Anthony and his orchestra.

Miss Vormittag, a pretty and vivacious blond, will compete for the "1960 University Ball Queen." A graduate of Immaculata High School, Patricia is presently working toward her Bachelor of Arts degree at the Art Institute of Chicago. Miss Vormittag received many awards for her talents in art and is a member of the National Theosophical Society. In February 1960, Patricia made her debut at the Legion of Young Polish Women's, Red and White Ball.

For tickets and reservations contact Miss Witek at LU 6-8579 or Miss Krupowicz at Kildate 5-4993.

Secret Agent X9



St. Hyacinth H.N.S. Day Of Recollection

The St. Hyacinth Holy Name Society will conduct its Annual Day of Recollection, on Sunday, September 25th.

The Retreat will be conducted by the Franciscan Fathers of the Stella Maris Retreat House, in Cedar Lake, Ind.

Buses will leave the Parish grounds at 7:00 A.M.

HOLY NAME ACTIVITIES

Executive Board Meeting—7:30 P.M.—October 3rd in Parish Hall.

Communion and Breakfast—October 9th—Mass at 8:00 A.M. Breakfast following in the Parish Hall.

Regular Meeting—7:30 P.M., October 10th in Parish Hall.

Wells Social Center Dance To Open New Season

The many enthusiastic boys and girls who attend the dancing activities of Wells Social Center, 936 N. Ashland Ave., have a treat in store at the "Back to School" dance which will be held in the gymnasium on Friday evening, September 23rd.

A gaily decorated gym featuring an array of fall colors will greet the dancers, according to members of the student planning committee.

Assisting acting chairman, Adrienne Dombrowski, 1025 N. Hermitage, are committee members Peter Augustyniak, 1107 N. Paulina; June Gordon, 1612 W. LeMoine; Joann Cichy, 1324 W. Ohio; Joyce Fugiel, 1129 N. Winchester; Don Grejczyk, 1510 Blackhawk; Jim Krzak, 908 N. Hemmick; James Peterson, 2146 W. Race; Clifford Piazynski, 1417 N. Bosworth; Elfrida Prokop, 1417 N. Bosworth; Francine Westnick, 1918 W. Erie; Leonard Wielkiewicz, 928 N. Wolcott; and Jane Zapotocki, 1017 N. Marshall.

Dance music will be furnished by Ron Rogers and his orchestra. Mrs. Esther Cleary, director, will be aided by faculty members Mr. Milton Bobus and Dr. Thomas Jackson, who will also serve as chaperons.

Wells Social Center is a phase of the Lighted Schoolhouse program sponsored by the Chicago Board of Education.

Western Liquors Assume Lead In Lewis Loop; Sromek Shoots 603

Jim Pryka Posts 248-596

| STANDINGS | W. | L. |
|------------------|----|----|
| Western Liquors | 5 | 1 |
| A-Z Tap | 4 | 2 |
| Pabst | 3 | 3 |
| Margie's Tap | 3 | 3 |
| Leroy's Tap | 3 | 3 |
| Stylarama Skokie | 2 | 4 |
| Damen-Augusta | 2 | 4 |
| Curly's Tap | 2 | 4 |

Pete Racza tossed a 558 series, Ted Dlugosz 545, Joe Gorka 541 and M. Dlugosz 530 in leading Western Liquors to a clean sweep over Damen-Augusta Standard Gas and first place in the Lewis Junior Scratch Bowling loop race last Wednesday night at the Lewis Bowl.

Frank Ginise rolled 536 and Bob Wielgus 520 for the losers.

A-Z Tap copped 2 from Pabst to take over second place. F. Silva tallied 573, Ed Ropel 544 and Fred Suwanski 528 for A-Z, and Jim Pryka 248-596 for Pabst.

Margie's Tap beat Stylarama of Skokie, 2 to 1, behind a 573 by Ted Boraca, a 561 by Jerry Grey and a 566 by Ed Wysocki. Chet Sromek notched a 226-603 and Richard Biegaj 524 for Stylarama.

The Sportrait

New York. — (UPI) — Darlene Hardy, unexpected weekend title victory in the National Championships and the gallant showings of at least four of our young men in that tourney indicate that American tennis is on the rebound.

Moreover, the secret plans of Australian Neale Fraser to turn professional in January should stimulate the U.S. renaissance. It's an open secret among our tennis gold-branders that south paw Fraser, repeat winner of our men's title, will join Jack Kramer's touring troupe after the December Davis Cup challenge round.

Fraser's shift to the commercial will give U.S. players at least a 50-50 chance next September to break Australia's five-year hold on our men's national title — regardless of how we fare meanwhile in Davis Cup play. And we may fare well. Australia, of course, is defending.

Miss Hardy, the blond and buxom pre-medical student from Pomona (Calif.) College, gave the court game a real hypo Saturday when she wrested our national women's title from Maria Bueno of Brazil.

Even Arlene, the pride of Montebello, Calif., wept in joyous disbelief.

It was a delightful day for George E. Barnes of Chicago, president of the United States Lawn Tennis Association, even though the men's singles finalists were the two Aussie southpaws, blond Fraser and red-headed Rod Laver.

Fraser kept the U.S. title by beating Laver with consummate ease in three sets.

For president Barnes, Miss Hardy's victory topped beautifully the encouraging previous performances of a young quartet in the recent division. Earl (Butch) Bohnholz, 19; Denny Ralston, 18; Chuck McKinley, 19, and Chris Crawford, 21.

"I am very optimistic about next year," said Barnes. "We certainly have some fine young players coming along."

Buchholz of St. Louis not only agined the semi-finals but he might have beaten second-seeded Laver of Australia had he not suffered a thigh-cramp in their fifth set.

NIT GROWS

New York (UPI) — The National Invitation Basketball Tournament has doubled in size since the first classic was held here in 1938. The field started with six teams, was increased to eight in 1941 and enlarged to 12 college squads in 1949.



"SMARTEST DOG I EVER OWNED... ALWAYS WAGS HIS TAIL AT A GOOD THING."

P. N. A. 80th Anniversary Banquet In Chicago, Illinois

A most cordial invitation is extended to all Councils, Lodges, Polish-American organizations, etc., to participate in the 80th Anniversary of the Polish National Alliance banquet which will take place on Sunday, October 2, 1960 at Hotel Sherman, Clark and Randolph Streets, Chicago.

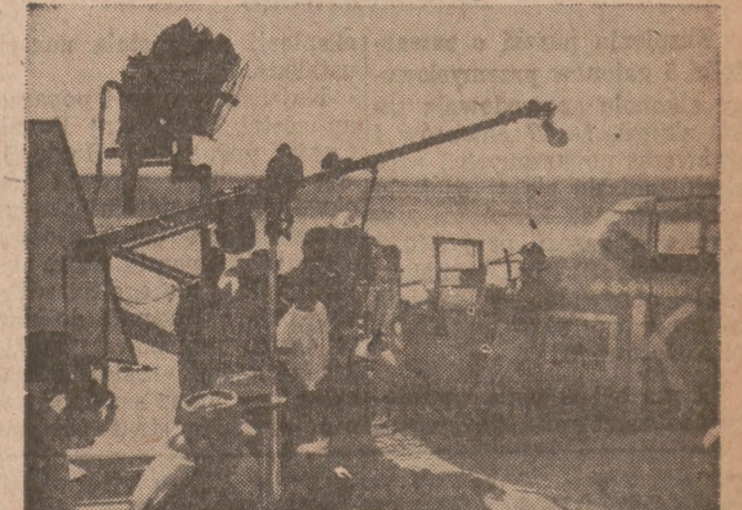
The banquet is sponsored by the Educational Department of P.N.A. and promises to be an outstanding event, with many prominent persons attending. Tickets are at \$10.00 each and you are advised to send in your reservation immediately to the P.N.A. Educational Dept., 1520 W. Division St., Chicago, Ill.

FRANCES DYMEK

Vice-Pres. P.N.A.

Chairman Banquet Committee

Return of a Champion



"The Twilight Zone," multi-award winning fantasy series, is well underway in production of dramas for the coming season. Here, Robert Cummings is being filmed on location in the California desert in "King Nine Will Not Return." Cummings portrays a World War II air force pilot whose bomber is lost in the Sahara desert. This drama, like most of "The Twilight Zone" stories, was written by four-time Emmy award winner Rod Serling, who is also host and executive producer of the series.

Golden Opportunity For Children To Study Polish, Singing And Dancing

You may still enroll your son or daughter in the Saturday Classes of the Polish Language, Singing, Dramatics and Folk Dancing, held under the auspices of the Illinois Division of the Polish American Congress. Registrations will be held on Saturday, Sept. 24 from 1 to 4 P.M. at the Illinois Division of the Polish American Congress Home, 1838 W. Division Street. Please use the side entrance.

Who is eligible to enroll in the Saturday Polish School? Boys and girls ranging in age from 4 to 20. High School students will be in separate classes. Grammar and primary school students will also be segregated according to their ages and language abilities. For children under 6 years of age there will be special pre-kindergarten classes.

Every child without exception will participate in the program held at the end of the school year. Youngsters, who manifest special talents in singing, dancing or dramatics, will be assigned solo parts in these performances. Last May over 600 young people participated in the beautiful Polish Festival of Song, Dance and Drama held at Madonna High School. Those who witnessed the performance will verify that it was a highly artistic program, one of the most enjoyable and colorful ever seen on a Chicago stage. The boys and girls from the Saturday classes of the Illinois Division of the Polish American Congress have also given magnificent programs in the past on the stage of Lane Technical High School and Holy Trinity High School.

SPECIAL YOUTH CHOIR

A special Youth Choir as well as a "Little Theatre" will be organized for boys and girls who show talent for dramatics and singing. A Youth Orchestra will be organized for those who play musical instruments.

The registration fee is only \$3 for the entire school year. Where there are two or more children in one family, the registration fee is \$2 for each additional child.

If it would be inconvenient for you to come Saturday, Sept. 24, you may mail the registration fee to Mrs. Wanda Rozmarek, the director of the Saturday Polish Classes, 4109 W. Wellington Ave., he said.

St. Catharines, Ont. — After 12 days of rigorous workouts on the Garden City Arena and three exhibition games under their belts (all victories), the Chicago Black Hawks temporarily suspended their training camp routine today for their annual golf tournament.

Summing up the overall picture to date, General Manager Tommy Ivan said: "Our club is much further along than we expected. The boys are in top physical condition, and could very well start the season right now. With the exception of Elmer Vasko who is 12 pounds over his playing weight, and Ed Litzenberger who needs to shed about six pounds everyone looks fine. We'll trim off Ed and Moose before the season gets under way."

The Hawks have been particularly fortunate in avoiding serious injuries. Only three players have been sidelined to date. Towering Ab McDonald acquired from Montreal Canadiens, sat out a couple of practice sessions because of a sore stomach muscle. Doug Arley, from Calgary Stampede, incurred torn ligaments in his back and missed the three exhibition games and Ron Murphy, veteran left wing, pulled a ligament in his knee in last night's game against Hull-Ottawa and may be shelved for a day or two.

Hustling Bob Courcy and rough, tough Reg Fleming are two newcomers who are making a determined bid for a spot with the Hawks. According to many observers they only have to maintain their present pace to find a permanent spot on the N.H.L. club this year.

Coach Rudy Pilous doesn't see what can keep Bob and Reg off the team. "They not only have the ability, but the desire and that combination is hard to stop," he said.

Western Liquors Assume Lead In Lewis Loop; Sromek Shoots 603

Jim Pryka Posts 248-596

| STANDINGS | W. | L. |
|------------------|----|----|
| Western Liquors | 5 | 1 |
| A-Z Tap | 4 | 2 |
| Pabst | 3 | 3 |
| Margie's Tap | 3 | 3 |
| Leroy's Tap | 3 | 3 |
| Stylarama Skokie | 2 | 4 |
| Damen-Augusta | 2 | 4 |
| Curly's Tap | 2 | 4 |

Steve Dudzik's 224-597 and Ed Ropel (Jeep) Osinski's 558 enabled Leroy's Tap to whip Curly's Tap, 2 to 1. Mack posted a 545 and Jim Schlieben 518 for Curly's Tap.

WESTERN LIQUORS: T. Dlugosz 545, J. Gorka 541, M. Dlugosz 530, J. Sosnowski 512, D. Racza 558.

DAMEN-AUGUSTA: H. Binkley 450, E. Leary 463, B. Wielgus 520, J. Swedo 486, F. Ginise 526.

PABST: Moskal 507, Markes 416, Swakon 404, Pryka 596.

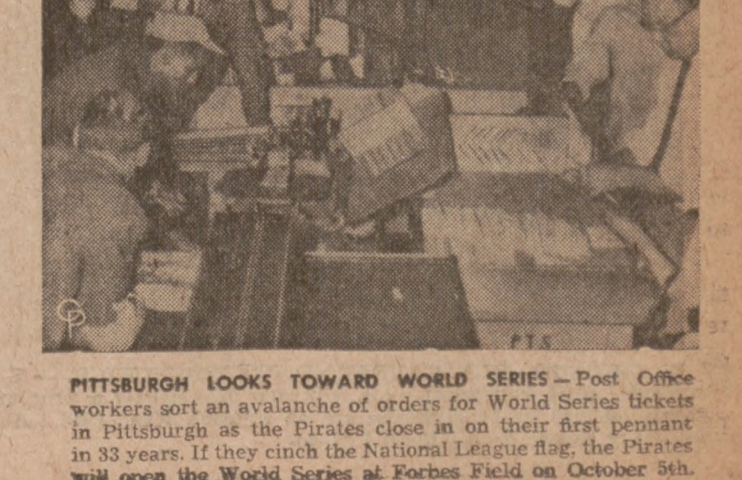
A-Z TAP: E. Ropel 544, F. Silva 573, B. Kasper 455, J. Suwanski 528, F. Suwanski 598.

MARGIE'S TAP: B. Zarek 477, J. Grey 561, E. Wysocki 556, T. Boraca 577, D. Grey 525.

STYLARAMA OF SKOKIE: S. Dziado 491, C. Raess 466, W. Kuta 481, C. Sromek 603, R. Biegaj 524.

CURLY'S TAP: Kobus 456, Mack 545, Brindisi 480, Kusek 451, Schlieben 518.

LEROY'S TAP: Augustyn 512, S. Dudzik 597, G. Glueck 522, T. Zajac 494, F. Osinski 558.



Maria Śmigiel, Lat 85 i Jej Syn i Córka Stracili Dziś Rano Życie w Pożarze Domu

Ogień Wybuchł w Ich Mieszkanie Na Drugim Piętrze Przy So. Escanaba Ave.

Dzisiaj wczesnym rankiem 3 osoby z Polonii straciły życie, a matka z dwojgiem małych dzieci odniosły ciężkie poparzenia od ognia, jaki powstał w dwupiętrowym, domku drewnianym na południowej stronie miasta.

Stracili życie w tym pożarze: 85-letnia Maria Śmigiel, jej 56-letni syn William Śmigiel oraz jej córka, 42-letnia Anna Michalska. Pożar wybuchł w ich mieszkaniu, przy

8878 S. Escanaba ave. Przyczyna pożaru nieznana. Natomiast 21 lat licząca mężatka Lena Sasco i jej dwoje dzieci, w wieku 1 rok i 2 lata, zostały wyratowane z mieszkania na pierwszym piętrze przez policję, chociaż doznały już dotkliwych poparzeń i zaszczepienia dymem. Te trzy uratowane osoby zaraz zostały odstawione do szpitala. Reszta mieszkańców tego domu szczęśliwie ratowała się ucieczką.



Wskutek Eksplozji Puszki z Alkoholem 17 Chłopców i Dziewcząt Rannych

Eksplozja Nastąpiła w Garażu w Burnham, Gdzie Odbywało Się Zebranie Klubu Młodzieżowego

Eksplozja puszek o zawartości 5 galonów przemysłowego alkoholu spowodowała takie skutki, że 17 chłopców i dziewcząt poparzonych i rannych znalazło się w szpitalu w Hammond. Eksplozja nastąpiła w garażu przy 14029 Marquette St., w Burnham, gdzie odbywało się właśnie zebranie miejscowego Klubu Młodzieżowego.

Garaż był właśnie wynajęty na to zebranie. Przyczyna

Rekordowe Zapisy Studentów Na Uniwersytecie w Roku 1960

Zapisy studentów na Uniwersytecie w Illinois już w sobotę osiągnęły rekordowy stan i wyniosły 21,427 studentów, tak, że 80 studentek zmuszonych było zamieszkać w szpitalu Uniwersyteckim i w halu jadani.

W dodatku — od 250 do 300 dziewcząt pragnących zapisać się zostało odrzuconych ponieważ zabrakło dla nich miejsc do zakwaterowania się, jak oświadczył dyrektor od kwaterunku Paul J. Doebl.

Zapisy pod koniec roku oczekiwane są osiągnąć cyfrę do 22,200 studentów na tym Uniwersytecie.

Rekord Zapisów I Na Uniw. Wisconsin

Na Uniwersytecie w Wisconsin w Madison, Wisc., za-

Wszystkie Telefony — Na Systemie Tarczowym

W niedzielę, o godz. 12:01 po północy ostatnich 37,000 telefonów przeszło z poprzedniego systemu wywoływania "numer, proszę" na nowy system nastawiania tarczowego. Stało się to akuratnie w 50-tą rocznicę budynku centrali telefon. Lawndale, przy 3608 W. Ogden, który został otwarty 18go września, 1910 roku. Gdy budynek ten skończył swą pracę, rolę jego przejął otwarty nowy budynek Illinois Bell Telephone Co., przy 1908 S. St. Louis.

Zarządzenie obciążenia kabli starego systemu wydał o godzinie 12:01 punktualnie dystryktowy kierownik zakładu, Howard O. Olson. W tym samym czasie w nowym budynku robotnicy włączyli kable od nowego systemu, włączając w ten system ostatnich 37,000 telefonów z ogólnej liczby 2 milionów telefonów w Chicago.



TV W CHICAGO—DLA KANDYDATÓW PREZYDENCKICH. — Z związku z kampanią wyborczą na Prezydenta, obaj kandydaci mają wyłosić swe debaty w programach TV w Chicago w dniu 26-go września od 9:30 do 10:30 wieczorem na stacjach NBC, CBS i ABC. Ukazą się oni również w październiku w dniach 7-go, 13-go i 21-go.

Wiadomości z Parafii Świętego Pankracego w Brighton Parku

Nowenna Do Świętej Teresy Od Dzieciątka Jezus

W niedzielę, dnia 25go września rozpoczyna się w parafii św. Pankracego nowenna do Świętej Teresy od Dzieciątka Jezus. Nowenna ta potrwa 9 dni, to jest do dnia 30 października, w którym to dniu przypada Świętej Teresy od Dzieciątka Jezus.

Kazania podczas ten nowenny głosić będzie Ks. Wawrzyniec Karę, franciszkanin. Nabożeństwa będą odprawiane w każdy dzień: podczas nowenny rano o godz. 9:00, a wieczorem o godz. 7:30, gdzie kazania będzie wygłoszone w języku polskim i angielskim.

Wszystkie parafianie proszeni są o najliczniejszy udział w tej nowennie, podczas nabożeństw rannych, jako też wieczornych.

Nauki Katechizmowe Dla Dzieci Szkół Publicznych

Z polecenia i zarządzenia kardynała Alberta Meyera, arcybiskupa archidiecezji chicagowskiej we wszystkich szkołach parafialnych wiceciurami będą się odbywać nauki katechizmowe dla dzieci, uczęszczających do szkół publicznych.

Bardzo wiele dzieci zgłosiło się do szkół parafialnych, lecz niestety nie ma dość miejsca w szkołach parafialnych, w szkołach publicznych nie uczą nauki religii. Aby dzieci te nie były pozbawione nauk religii, dlatego też będą się odbywać nauki katechizmowe wieczorami w szkołach parafialnych dla tych dzieci.

Parafia św. Pankracego w tym programie nauczania religii bierze należny udział.

Dla dobra tych dzieci, jako też, aby program nauczania religii dał jak najlepsze rezultaty, pragniemy do tego zagadnienia podejść, w ten sposób, aby znaleźć ochotników, którzy czują się na siłach i znają zasady wiary i katechizmu, aby nauczali dzieci, dając im podstawowe wiadomości katechizmowe. Jeżeli są tacy ochotnicy, to proszeni są o zgłoszenie się do biura parafialnego. Już dla tych zaawansowanych w nauce religii i wiadomościach podstawowych katechizmu, dając im nauki religii, prowadzić będą księża z parafii św. Pankracego.

Uprasza się również rodziców, których dzieci uczęszczają do szkół publicznych, aby się zgłosili do biura parafialnego, w godzinach urzędowych, zapisując swe dzieci na naukę religii, jako też, aby przypilnowali, aby dzieci na lekcje religii uczęszczali regularnie.

Przypominamy rodzicom, że ich obowiązkiem jest, aby ich dzieci poznały prawdy wiary, religii katolickiej.

Zabawa Towarzyska Tow. Św. Anny

Tow. Św. Anny, Grupa Związku Narodowego Polskiego, której prezeską od założenia jest Apolonia Kmak, w niedzielę, dnia 9go października zabawa towarzyską o godz. 2:30 po południu w sali parafialnej św. Pankracego.

Nie tylko członkinie proszone o najliczniejszy udział, lecz wszyscy, którym czas pozwoli. Cały dochód z tej zabawy idzie na cele dobroczynne.

Rekolekcje i Poświęcenie Chorągwi

Tow. Niewiast Różańcowych, którego jest prezeską Katarzyna Jolawiec, w niedzielę, dnia 16go października urządzą rekolekcje między godziną 1 a 5-tą po poł. W tym to czasie będzie również poświęcenie nowej chorągwi towarzyskiej. Wszystkie niewiasty, którym czas pozwoli, jako też członkinie proszone o najliczniejszy udział w rekolekcjach, jako

członkini proszone o najliczniejszy udział w rekolekcjach, jako

TRWAŁE PIĘKNE NAGROBK I Z IMPORTOWANEGO Z POLSKI GRANITU "POLROCK"

Wyłączny Importer w Stanach Zjednoczonych

JAWORSKI MONUMENT CO.

3067 MILWAUKEE AVENUE Tel. JU 8-1050

ARTYSTYCZNA ROBOTA

SOLIDNE WYKONANIE • UCZCIWE CENY

Ustawiamy na wszystkich cmentarzach

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadek i pradziadek nasz, ś.p.

Edmund Iwanski, Sr.

po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go września, 1960 roku o godzinie 12-tej w południe, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23go września o godz. 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 3653-55 W. Fullerton Ave. do kościoła Our Lady of Grace, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Karolina (z domu Bramorska), żona; Irena, córka; Edmund, Jr. i Gene, synowie; Ray Lanewille, zięć; Irena, Julia i Mary, synowie; wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Sterner Funeral Home, telefon: BElmont 5-1815. (21-22)

Polonia w Wiscensinie Oplakuje Zgon Ś.p. Stanisława Pierzchały

Był Posłem Do 5 Sejmów Związkowych i Wieloletnim Prezesem Gminy 8-iej ZNP w Milwaukee, Wis.

W niedzielę dnia 18 września, zmarł w szpitalu Św. Łukasza, opatrzony Sakramentami, Stanisław Pierzchała, przeżywszy lat 64. Pierzchała on w szpitalu przez trzy miesiące.

Ś.p. Stanisław A. Pierzchała

Zmarły urodził się 4 lipca, 1896 roku w Polsce. Do Milwaukee przybył w r. 1913. Ś.p. Stanisław Pierzchała znany był na Polonii jako jeden z założycieli Domu Związkowego oraz długoletni prezes Gminy 8-iej ZNP. Przez 37 lat był on właścicielem "International Tavern", najpierw przy Ś. 20-iej i W. Grant ul., a przez ostatnie trzy lata przy Ś. 51-iej i W. Coldspring Rd.

Należał on do Tow. Św. Wojciecha gr. 1553 ZNP; Towarzystwa Narodowych Lechitów; Klubu Obywateli Polsko-Amerykańskich i innych.

Zwłoki zmarłego wystawiono na widok publiczny w kaplicy domu pogrzebowego L. Rycech i Synowie pn. 1910 W. Becher ul., w poniedziałek o godzinie 7-iej wieczorem.

Pogrzeb z ekspozycją odbył się dzisiaj w środę rano z kaplicy domu pogrzebowego do kościoła św. Wojciecha na żałobne nabożeństwo.

Pozostali w smutku pogrzebi: żona Julia z domu Lesz-

Kontrola Majątku

Amman, UPI).—Rząd Jordani objął kontrolę nad majątkiem trzech braci podejrzanych o udział w zamachu na życie premiera Hazy Majali. Są to Zakaria Eitaher, który dwa lata temu uciekł do Syrii, oraz jego bracia Mohammad i Ibrahim.

Ten ostatni siedzi w więzieniu od 20 sierpnia, to jest od czasu gdy bomba zabiła premiera i 12 innych osób. Skonfiskowany majątek braci przedstawia wartość około 10 milionów dolarów.

23-cia Ofiara Zatrucia Się Farbą

W czwartek zgon 2-letniej dziewczynki w Chicago w następstwie pokłknięcia oderwanej farby ze ściany w domu podniósł liczbę śmiertelnych ofiar zatrucia się ołowiem szklarnikiem farby do cyfr 23 — w tym roku.

Dziewczynka ta, Stephanie Cothran z pnr. 233 S. Wolcott zmarła w szpitalu Prezybterjańskim w czwartek, dokąd przywieziono ją z bólami żołądka. Matka dziecka, Sarah Cothran oświadczyła policji, że widziała Stephanie zjadając oderwaną cząstkę farby ze ścian w domu. Zarządzone przeprowadzenie autopsji dla znalezienia przyczyny śmierci dziecka.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

Stanisław Dziordzik

członek Tow. Synowie Wolności, Grupa 694 Z.N.P.; Zjednoczenia Rzymsko Katolickiego Nr. 1413, Koło Nr. 2-gi Imienia Władysława Orkana Z.P.A., członek Klubu parafii Maniowy, nagłe pożegnał się z tym światem opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go września, 1960 roku, o godzinie 2:30 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go września, o godzinie 9:15 rano z zakładu pogrzebowego Walter Funeral Home, 3021 W. Fullerton Ave. do kościoła św. Władysława, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Edward i Stanisław, synowie; Anna Luberd, siostra; (Wiktoria, Aniela i Helena, siostry i żeh szwagrow w Polsce); Hariet i Betty, synowie; Kenneth, wnuk, Carol, Geraldine, Sandra i Leslie, wnuczki, kuzyni i kuzynki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się W. J. Dzialo, tel. ALbany 2-7500. (20-21)

Marcjanna Mazurkiewicz

(z domu Szymańska, żona ś. p. Jana)

członkini Tow. Św. Jadwigi Gr. 24 Wolne Polki na Ziemi Washington, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20go września, 1960 roku, o godzinie 3ej nad ranem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 4358 S. Richmond Ave. do kościoła ŚŚ. Pięciu Braci Pol. i Mieczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Pelagia, Stefan, Czesław, Wiktor, Wanda, Joanna i Irena, dzieci; Katarzyna, Maria i Estera, synowie; Józef Hanula, Teodor Maciejewski, Jan Fennell i George Smith, zięciowie; Michalina Swiontek, siostra; Tomasz Swiontek, Antoni i Władysław Mazurkiewicz, szwagrowie, wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Po informację telefonować LAfayette 3-4480 lub BRunswick 8-6656 21-22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babcia nasza, ś.p.

Antonina Cieżadło

(Z DOMU NAWOJ, ŻONA Ś.P. WOJCIECHA).

Założycielka i członkini Tow. Matki Boskiej Szkaplerznej, Tow. Niewiast Różańcowych, Róży 54-tej, Sodalicji Św. Teresy od Dzieciątka Jezus, Tow. Apostołów Modlitwy, Tow. Adoracji Najśw. Sakramentu, Stow. św. Antoniego, Sodalicji św. Jana Bosko, Trzeciego Zakonu św. Franciszka i Tow. Matki Boskiej z Lourdes i św. Anny, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go września, 1960 roku, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go września o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Zofia, Maria i Franciszka, córki; Antoni Scheleski i Eugeniusz Kortas, zięciowie; Józef i Antonina Nawoj, brat i bratowa; Kathleen, wnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się B. F. Malec, telefon HAYmarket 1-5800. (20-21)

Proszą o Pomoc

Pagaczowa Kazimiera prosi o jakikolwiek przysposobienie dla siebie i dla dzieci, 3 dziewcząt i 3 chłopców. Pomoc prosimy kierować na adres: Wieś Wokowice, Poczta Białodolny, Pow. Brzesko, Woj. Kraków, Polska.

Po Zakupno Wartościowego NAGROBK LUB POMNIKA Udajcie Sie Do CZARNIKA naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstania Jest to jedyna polska firma Przy CMENTARZU Otwarte w Niedziele i Święta P. O. Box 333 Argo, Ill. Tel. GLOBE 8-4443

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziadek i pradziadek nasz, ś.p.

Franciszek Wiecezerek

po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go września, 1960 roku, o godzinie 9-iej wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24-go września o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 No. Ashland Ave. do kościoła św. Fidelisa, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Bronisława, żona; Maria, Tadeusz i Bolesław, dzieci; Edward Renville, zięć; Flaine, synowa; wnuk, wnuczki, prawnuk i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się B. F. Malec, tel. HAYmarket 1-5800. (21-22)

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszego syna naszego i brata mojego, ś. p.

Jana J. Zygmuntowicz

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania zmarłemu ostatniej ziemskiej przysługi.

Najsamprzód dziękujemy Wiel. Ks. Marianowi Matlak za przybycie do kaplicy, za modlitwy, za odprawienie żałobnego nabożeństwa, za odprawienie zwłok na cmentarz i za ostatnie modlitwy nad mogiłą na cmentarzu, panu organizującemu za gre i śpiew podczas nabożeństwa członkom Tow. Podhalan, Św. Antoniego Nr. 1206 Z.P.R.K. za wzięcie udziału w pogrzebie; dziękujemy tym panom, co nieśli trumne, tym co nadesłali kwiaty i bukiety duchowne, tym co odwiedzili zwłoki w kaplicy pogrzebowej i wyrazili nam swe współczucie, pogrzebowemu p. Wolniak za umiejętne pokierowanie pogrzebem, w ogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

W ciężkim żalu pogrzebi:

Józef i Stanisława Zygmuntowicz, rodzice; Stefania, siostra, wraz z całą rodziną.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, ś.p.

Marianna Jerzak

(z domu Lewko)

członkini Tow. Niewiast Różańcowych przy par. św. Pankracego, Tow. Św. Anny, Gr. 2244 Z.N.P.; Oddział Ster Nr. 46 Liga Morska w Ameryce, Legion Pań Nr. 15 i Klubu Powiatu Grybów, po krótkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami pożegnała się z tym światem, dnia 19-go września, 1960 roku, o godzinie 3:17 w nocy, w starszym wieku. Zamięszkiwała w dzielnicy Brighton Park.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 22-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401-03 So. Kedzie Ave. do kościoła św. Pankracego, a stamtąd na cmentarz Zm a rtychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Janina, Zofia, Genowefa, Edward, Eleonora i Jan, dzieci; Leonard Wasz, Paul Kostalik, Raymond Nacass i Dr. Harry Moll, zięciowie; Virginia, Alice i Mary-Ann, synowie; Jan Czyż, szwagier; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home, telefon: LAfayette 3-7781. (20-21)

Kronika z Bridgeportu

Z Parafii Najśw. Marii Panny Nieust. Pomocy. — Z Parafii Św. Barbary. — Z Gminy 80-iej Z. N. P. — Wiele Książek Do Czytania w Czytelni. — Zabawy, Posiedzenia Towarzystw

Z Parafii Św. Barbary

W tym tygodniu t. j. w środę piątek i sobotę przypadają Sucho Dni. Są to dni postu, częściowej wstrzemięliwości. To znaczy, że każdy od lat 7 może jeść mięso tylko raz dziennie, w środę i sobotę, a to przy głównym posiłku. Po za tym, osoby które są w wieku 21 lat a jeszcze nie ukończyły 50 lat, muszą dodatkowo pościć t. j. jeść tylko raz do sytości (przy którym to posiłku mogą jeść mięso) co najmniej raz w tygodniu. Wstrzemięliwość lecz bezmięsną posiłki są dozwolone. Między posiłkami tymi spożywanie pokarmów nie jest dozwolone za wyjątkiem — płynów.

Stana na ślubnym kobiercu

W przyszłą sobotę, 24 września, odbędzie się ślub nadobnej pary Leonarda Posda z Agnes Jarski. Ślub odbędzie się w kościele św. Barbary, o godz. 11tej przed poł., zaś goły weselny u Wójcika — Casino, Blue Island i Western Av. Młodej parze przyjaciele i znajomi życzą wszystkiego najlepszego, zdrowia i błogosławieństwa Bożego w ich pożytku małżeńskim.

Posiedzenie

Dnia 25-go tj. w niedzielę, o godzinie 1-szej po południu, w sali parafialnej — odbędzie się roczne zebranie Towarzystwa Wniebożycia M. B. Burlington. Obecność wymagana.

Z Gminy 80-iej ZNP.

W przyszłym miesiącu, w ostatni piątek października odbędzie się pierwsze po wakacyjnej posiedzenie, na którym Zarząd i Komitety zadzają swoje sprawozdania z czynności ostatnich trzech miesięcy.

Komitę Rozwoju będzie miał sprawozdanie ze swych czynności Rozwojowych — zaś Komitę Młodzieży z działalności Drużyny Doboszy i Trebaczy, ile było w tych trzech miesiącach zaproszeń i ile występów. Było ich dość wiele — ostatni występ odbył się 18-go września, do Organizacji Knight of Columbus Quigley Concl. Organizację tą poprowadzono do Kościoła św. Józefa przy 33-iej i Lituanica. Jednym słowem — Dobosze w tym roku 1960-ym spili się świetnie, reprezentując ZNP, i Gm. 80-ą przy wszelkich okazjach.

Ważne dla lubiących czytać książki

Może nie wszystkim jest wiadomym, że Czytelnia Biblioteki im. Adama Mickiewicza 3310 S. Morgan ul., posiada w swych szafach około 600 różnych książek, które można zawsze wypożyczyć i przeczytać, a po odniesieniu zabrać inną książkę. Biblioteka — otwarta będzie w pierwszą środę października. Bibliotekarzem jest Ign. Fronczak i o niego pytać się należy. Biblioteka otwarta będzie w środy od 7-jej do 8-jej wieczorem, — w tym też czasie zgłaszać się należy a nie w inne dni.

Potrzeba chętnych Chłopców i Dziewcząt

Obecny sezon nadaje się do nauki grania na instrumentach, wieczory są bowiem chłodne i długie. Gmina 80-ia ZNP, prowadzi znaną drużynę Doboszy i Trebaczy i do tej Drużyny stara się zdobyć dobre i chętnie talenty, w przyszłym roku 1961 Drużyna mogła wystąpić w paradach. Nauka grania na trąbkach, — bębnoch i dzwonkach, odbywa się w każdy czwartek, w sali im. Ad. Mickiewicza 3310 S. Morgan ul. Lekcje rozpoczynają się o godz. 7-jej — a kończą się o godz. 9-jej wieczorem.

Jeszcze Jest Do Nabycia!

KALENDARZ ZWIĄZKOWY

NA ROK 1960

W KALENDARZU ZWIĄZKOWYM na rok 1960 oprócz kalendarium, wykazu świętych imion, znajduje czytelnik bogaty Dział Literacki, Rozrywkowy i Naukowy, a cały kalendarz jest okraszony zdrowym polskim humorem, oraz mnóstwem interesujących ilustracji.

NOWE! WIERZ! HUMOR! ILUSTRACJE! NAUKA! SZUKAJ! — WYKAZ POLSKICH FIRM W CHICAGO I W INNYCH MIASTACH KTÓRY ULATWI WAM ZAKUPY ZE WSZYSTKICH DZIEDZIN.

Zamówcie sobie już dzisiaj u Sekretarza Finansowego Waszej Grupy lub piszcie Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

KALENDARZ ZWIĄZKOWY

Cena Kalendarza przy indywidualnym kupnie. \$1.50
Przy zamawianiu Kalendarza przez Grupy i Gminy Kalendarz jest sprzedawany po cenie kosztu.

★ PRACA

POTRZEBUJEMY KUCHARZY SZEFÓW

Pomocników Kuchennych
Pracowników w Spizarni
Do Mycia Naczyn
Bus Boys
Służących
Porterów
Housemen.

Strażników Dozorców
Janitorów
Do Mycia Okien
Operatorów Wind
dla wypełnienia wielu dobrych wolnych miejsc zapisanych u nas

Illinois State Employment Service
371 W. ADAMS ST.
Przyniescie ze sobą ogłoszenie

Z Gminy 41 ZNP

Uwaga, Panie Delegatki i Panowie Delegaci Gminy 41ej ZNP. Już okres wakacyjny się zakończył i 1-sze powakacyjne posiedzenie Gminy 41 ZNP, odbędzie się w środę 5 października, w sali J. Bartnika, przy 2110 N. Damen Ave., róg Charleston ul. Upraszam się Pannie Delegatki i Panów Delegatów o punktualne przybycie, gdyż posiedzenie rozpoczynamy punktualnie o godz. 8ej wieczorem.

Wiceprezesa Anna Adamczyk, apeluje do Sióstr Związkowych przy Gminie 41 ZNP, — ażeby zapisały choć jedną członkinię do naszej organizacji, w miesiącu wrześniu, który jest ogłoszony miesiącem kobiet przez Wiceprezeskę Zarządu Centralnego Franciszka Dymek. Pozostało nam zaledwie dwa tygodnie. — Mamy jednak silną wiarę, że nie pozostaniemy na martwym punkcie w tym wysiłku werunkowym.

Uwaga! Komitę Zabaw przy Gminie 41 ZNP, spotka się przed zebraniem Gminy 41, w środę, 5 października, o godzinie 7:30 wieczorem, aby omówić ostateczne przygotowania do zabawy, która ma się odbyć, w niedzielę 13-go listopada, — Alojzy A. Mazewski, prezes; Anna Adamczyk, wiceprezesa; Helena M. Stermińska, sekretarka.

Z Gminy 177 ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 177ej ZNP, odbędzie się w piątek, 23-go września, o godz. 8ej wieczorem, w sali posiedzeń, 1003 N. Wolcott ul.
Upraszam się delegatów i delegatki o przybycie.
Mamy po wakacjach bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia. — Jakub Kieca, prezes; Anieja Madura, sekr. Gminy.

Z Gminy 178 ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 178 ZNP odbędzie się w piątek 23-go września w Domu Wdż. Kongresu P. A., pnr. 1838 W. Division ul. Początek zebrania o godz. 8ej wieczorem punktualnie.
Prosimy wszystkich delegatów i delegatki o liczne i punktualne przybycie, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. — Aleksander Moll, prezes; Stefan Wądołowski, sekr. prot.

Z Par. Św. Konstancji

Posiedzenie Klubu Polonia w Jefferson Park
W niedzielę 25-go września o godz. 2-jej po południu, odbędzie się w kafeterii Parafii Św. Konstancji — powakacyjne posiedzenie Klubu Polonia, w Jefferson Park.

W programie wiele ważnych spraw, a między innymi Klub będzie miał zaszczyt gościć u siebie Kongresmana 11-go Dystryktu, — Romana Pucińskiego, który zda jak zwykle interesujące sprawozdanie z ostatnich działalności i pracy Kongresu.

Kongresman Puciński niejednokrotnie udowodnił, że jest szczerym przyjacielem Klubu. Członkowie zawsze mile wspominają każdą jego wizytę.

Prezes Klubu, Stanisław Surówka, wraz z całym Zarządem gorąco apelują do członków — by wszyscy wzięli udział w tym ważnym posiedzeniu. Zarząd wyzwa również miejscowych parafian, by zapisali się na członków tego Obywatelskiego Klubu i przystąpili wraz z nami do pracy dla dobra naszej dzielnicy.

★ PRACA ŻENSKA

CLERK-TYPISTS
for
ACCOUNTS RECEIVABLE
and
ACCOUNTING DEPARTMENT
Also a variety of openings for experienced office personnel.
Good starting salary, opportunity for advancement, excellent company benefits, modern air-conditioned office, 5 day week.
CRESTWOOD 2-3701

GENERAL BINDING CORP.
1101 Skokie Highway, Northbrook, Ill.
1/2 mile south of Route 68

REGISTERED NURSES
LICENSED PRACTICAL NURSES
for modern, well equipped 50 bed hospital located in heart of Colorado. Beauty spot at the foot of Mt. Balby, 70 miles from Colorado Springs where scenic beauty prevails, 40 hour duty with differentials for evenings and nights. Food at cost in cafeteria with outstanding housing at low cost. All shifts open. Write giving past experience and availability. Write, Director of Nurses.

St. Joseph's Hospital
Del Norte, Colorado

★ PRACA MĘSKA

MACHINIST
Experience required in lathe and boring mill work. Must be able to read blue prints, relocate in Iowa; fringe benefits, permanent job, write:

CONCRETE PIPE MACHINERY CO.
P. O. Box 1708
Sioux City, Iowa

YOUNG MAN-TRAINEE
Excellent opportunity to learn consumer finance business. Must be high school graduate, neat appearance, pleasant personality. This is a permanent position, with expanding concern offering unlimited possibilities for future advancement. Apply:
GENERAL FINANCE CO.
33 W. Jackson Blvd.
2nd floor

TWO Union Upholsters, custom work only Call Mr. Butera Lincoln 9-2259.

POMOCNIKÓW WARSZTATOWYCH
w Warsztacie Wytworzącym Nieplamiącą Się Stal
Okazja Do Nauczenia Sie Specjalnego Zawodu
• STAŁA PRACA
• WIELE BENEFITÓW
Dobre Warunki Pracy
Zamieszkajcie Na Północno-Zachodniej Stronie

CHICAGO STAINLESS EQUIPMENT CORP.
5001 N. ELSTON AVE.

Challenging Retail
Assignments Available
• Store Managers
Major rubber company now interviewing qualified men experienced in retail tire store management.
Only experienced need apply.
Competitive salary and bonus arrangement. All employee benefits.
Send Brief Resume To: T. C. Bauries, Area Manager COMPANY FACILITIES DEPT.

Z Gminy 186 ZNP

Zawiadamiamy delegatów i delegatki, że powakacyjne posiedzenie Gminy 186ej ZNP, odbędzie się w piątek, 23-go września, w sali Weteranów A.P., 1239 N. Wood ul.
Początek punktualnie o godzinie 7:45 wieczorem.
Z powodu wielu ważnych spraw do załatwienia, upraszam się delegatów i delegatki o obecność. — Andrzej Madej, prezes; Aleks. Smentek, sekr.

Z Par. Św. Konstancji

P. O. Box 6306, CHICAGO 80, ILL.

DO WYROBU BLACHY

W Warsztacie Nieplamiącej Sie Stali
Nr. 16-12 Gauge
Doświadczanie w wyznaczaniu, krajaniu i formowaniu

• STAŁA PRACA
• WIELE BENEFITÓW
Dobre warunki pracy
Zamieszkajcie na północno zachodniej stronie

CHICAGO STAINLESS EQUIPMENT CORP.
5001 N. ELSTON AVE.

Zostań abonentem "Dz. Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

★ PRACA ŻENSKA

CLERK-TYPISTS
for
ACCOUNTS RECEIVABLE
and
ACCOUNTING DEPARTMENT
Also a variety of openings for experienced office personnel.
Good starting salary, opportunity for advancement, excellent company benefits, modern air-conditioned office, 5 day week.
CRESTWOOD 2-3701

GENERAL BINDING CORP.
1101 Skokie Highway, Northbrook, Ill.
1/2 mile south of Route 68

REGISTERED NURSES
LICENSED PRACTICAL NURSES
for modern, well equipped 50 bed hospital located in heart of Colorado. Beauty spot at the foot of Mt. Balby, 70 miles from Colorado Springs where scenic beauty prevails, 40 hour duty with differentials for evenings and nights. Food at cost in cafeteria with outstanding housing at low cost. All shifts open. Write giving past experience and availability. Write, Director of Nurses.

St. Joseph's Hospital
Del Norte, Colorado

★ PRACA ŻENSKA

MACHINIST
Experience required in lathe and boring mill work. Must be able to read blue prints, relocate in Iowa; fringe benefits, permanent job, write:

CONCRETE PIPE MACHINERY CO.
P. O. Box 1708
Sioux City, Iowa

YOUNG MAN-TRAINEE
Excellent opportunity to learn consumer finance business. Must be high school graduate, neat appearance, pleasant personality. This is a permanent position, with expanding concern offering unlimited possibilities for future advancement. Apply:
GENERAL FINANCE CO.
33 W. Jackson Blvd.
2nd floor

TWO Union Upholsters, custom work only Call Mr. Butera Lincoln 9-2259.

POMOCNIKÓW WARSZTATOWYCH
w Warsztacie Wytworzącym Nieplamiącą Się Stal
Okazja Do Nauczenia Sie Specjalnego Zawodu
• STAŁA PRACA
• WIELE BENEFITÓW
Dobre Warunki Pracy
Zamieszkajcie Na Północno-Zachodniej Stronie

CHICAGO STAINLESS EQUIPMENT CORP.
5001 N. ELSTON AVE.

Challenging Retail
Assignments Available
• Store Managers
Major rubber company now interviewing qualified men experienced in retail tire store management.
Only experienced need apply.
Competitive salary and bonus arrangement. All employee benefits.
Send Brief Resume To: T. C. Bauries, Area Manager COMPANY FACILITIES DEPT.

Z Gminy 186 ZNP

Zawiadamiamy delegatów i delegatki, że powakacyjne posiedzenie Gminy 186ej ZNP, odbędzie się w piątek, 23-go września, w sali Weteranów A.P., 1239 N. Wood ul.
Początek punktualnie o godzinie 7:45 wieczorem.
Z powodu wielu ważnych spraw do załatwienia, upraszam się delegatów i delegatki o obecność. — Andrzej Madej, prezes; Aleks. Smentek, sekr.

Z Par. Św. Konstancji

P. O. Box 6306, CHICAGO 80, ILL.

DO WYROBU BLACHY

W Warsztacie Nieplamiącej Sie Stali
Nr. 16-12 Gauge
Doświadczanie w wyznaczaniu, krajaniu i formowaniu

• STAŁA PRACA
• WIELE BENEFITÓW
Dobre warunki pracy
Zamieszkajcie na północno zachodniej stronie

CHICAGO STAINLESS EQUIPMENT CORP.
5001 N. ELSTON AVE.

Zostań abonentem "Dz. Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

★ INTERESY

DEAL WITH OWNER!
Rent or sell!
RESTAURANT, fully equipped: income from adjacent store; brick building; hot water heat; air conditioned; 2 car garage; 3847 S. Kedzie.
LA. 3-9805 YA. 7-9391

IDEAL for Polish couple. Proven money-maker for over 10 years. Shoe and Clothing Store. — Good established business. Owner will sacrifice on acct. of health. Selling building, business, fixtures and inventory for \$22,000 or best offer; living quarters on premises. Owner Bessie Potoczek, Thayer, Ind. Phone before 11 a. m. Lake Village 2-3163.

PRICE reduced to \$15,000. Fruit market now operating on 1 1/2 acre, also ideal for Drive-In business of any kind; excellent money-maker; established 6 years. Good loc. 1 blk. south on U. S. Hwy. 12. 1 blk. south of stoplight at Sawyer, Mich. Phone GE 5-5305, Constantine, Mich.

ZAKŁAD NAPRAWY obuwia na sprzedaż z powodu śmierci. Złożony 30 lat temu, dobrze wyrobiony interes, 1360 East 63-cia ulica. Pytać o Mrs. Yeakumes.

2242 N. SOUTHPORT AVE., groseria i skład z cukierkami oraz 4 pokojowe mieszkanie w tyle, \$800, sprzedaż z powodu choroby, — Diversey 8-0526.

Restauracja Na Sprzedaż
3551 S. Archer, dobre miejsce, bardzo intratna, w pełni wyposażona, długo wyrobiona, doskonała okazja dla małżeństwa, dobra okazja dla umiarkowanego czynszu, przez właściciela, sprzedającego z powodu choroby.

Tel. Virginia 7-9656

Buy From Owner!
Asking Price \$25,000 or Best Offer
GROCERY — MEAT
Established 8 years, Building optional. Well established. Large, with locker plant, in S. Michigan, Inc. \$290,000 year. Rent \$125 per month. Excellent opportunity for good butcher. Sell due to illness. Write owner, —
R. Morse, Edwardsburg, Michigan

★ DOMY Z INTERESEM

OKOLICA 26th i PULASKI
2-piętrowy budynek murywany, 1-5 i 1-4 na 2gim piętrze, tawerna z 6 pokojowym mieszkaniem na 1szym piętrze, bezmezz, gazowe ogrzewanie gorącą wodą, dobry dojazd, dobra okazja dla małżeństwa, przez właściciela.
Tel. ROckwell 2-9523

PARAFIA ŚW. BAZYLEGO
Dom Otwarty Niedziela i Poniedziałek 1 do 6 wieczorem
Otwarte wieczorem 6 do 8
5728 SO. WOLCOTT ST.
2 mieszkaniowy murywany, 5 na dole, 4 na górze, kryta ogrzewana weranda, pełny plastowany beżment, olejowe ogrzewanie, murywany garaż na dwa auta, 2 bloki do kucharzki szkoły, nauczniast do objęcia, przez właściciela. Hemlock 4-5327.

PARAFIA ŚW. BAZYLEGO
Dom Otwarty Niedziela i Poniedziałek 1 do 6 wieczorem
Otwarte wieczorem 6 do 8
5728 SO. WOLCOTT ST.
2 mieszkaniowy murywany, 5 na dole, 4 na górze, kryta ogrzewana weranda, pełny plastowany beżment, olejowe ogrzewanie, murywany garaż na dwa auta, 2 bloki do kucharzki szkoły, nauczniast do objęcia, przez właściciela. Hemlock 4-5327.

Bóg Moja Miłość

Zbiór Nabożeństw i Pieśni na wszystkie uroczystości Kościelne w roku
DUŻY Druk, ZŁOCONE BRZEGI
Cena \$2.50 i \$3.50
W pięciennej w oprawie
Tę Książkę do Nabożeństwa zamawiać można:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C. O. D. książek nie wysyłamy)

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C. O. D. książek nie wysyłamy)

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 snów!
Cena \$1.25
Wras z Przesyłką Pocztową

★ ROZMAITE

ATLAS IRON & METAL CO.
814 W. HUBBARD STREET
Telefonujcie Po Szybki Odbiór
SEeley 3-2629
TELEFONY: HAYmarket 1-6759
NAJWIECEJ \$ \$ \$ PŁACIMY ZA

GAZETY
25c
za 100 ft.

METALE
Miedź - Mosiądz
Ołów - Baterie
Aluminium itp.

SZMATY
Bawełniane
—
Burlap

★ DOMY

NA SPRZEDAŻ
Blisko 18th i Ashland Avenue
2 piętrowy murywany, 4 mieszkania i interes tawerna, piecni ogrzew. Budynek Cegła budynek i interes. Cena \$20,000

Blisko 18th i Damen Avenue
Jednopiętrowy murywany garażowy budynek. 50x125, ogrzewany. Cena \$32,000

Blisko 17th i Ashland Avenue
3 piętrowy murywany ze składem 1 7 mieszkaniami, 1zieleni, cały budynek ogrzewany gorącą wodą. Czynsz \$6,400 rocznie. Cena \$35,000

Blisko 18th i Wood Street
2 piętrowy murywany, 2x4 mieszkanie z łazienkami, beżment i poddasze, kryte werandy. Cena..... \$10,000

Blisko 21st i Ashland Avenue
3 piętrowy murywany budynek i interes tawerna, 2x5 1/2 i 1x4, 1 piętro ogrzewane Cegła budynek i interes tawerna \$25,000

Blisko 48th i Kilbourn Avenue
3 letnia murywana 4 pokojowa rezydencja z łazienkami, 2x4 i 1x4, 1 piętkowa kuchnia, garaż na 2 auta, pełny beżment, forced air ogrzewanie, —
Cena \$20,000

Blisko 25th i Rockwell Street
2 piętrowy murywany mieszkanie 2x4 z nowymi łazienkami, nowy plaster w wszystkich pokojach, 4, ados landscaped lot, have possibilities for motel. See or write owner, zniżona na \$13,800

Blisko 24th i Sacramento Ave.
2 piętrowy murywany, front z 8 pokojowego kamienia, 2x4 z łazienkami, Wcześniej \$11,800 do objęcia. Cena

Po te i inne Taniści telefonujcie do
Stanley W. Ropa
K. Ropa & Sons
1618 West 18th St.
Telefon HAYmarket 1-5500
Pomiędzy 9 Rano a 5 Po Poł.

2 MIESZKANOWY, 2x6, kryta insulowana z sekatęj sosny weranda, olejowe ogrzewanie, garaż na 1 auto. 4742 N. Sawyer Ave., Cornelia 7-3294.

2 PIĘTROWY brick siding, \$6,000 pełna cena. 2813 S. Troy.

WŁAŚCICIEL musi sprzedać, nowoczesny 2 mieszkaniowy murywany i drewniany, 4 i 4 pokoje, gazowe ogrzewanie, wraz z ogrzewaczami. Kuchnie z szafkami, tańfelkowe łazienki, wykładane drzewem bawliani, kryta weranda, garaż na 2 auta, w dobrym stanie, 2814 So. Pulaski Rd.

TANIOŚĆ, na sprzedaż w okolicy Campbell i North Ave. 3 mieszkania, 1 skład i 40x40 warehouse, \$19,000. \$240 dochoodu miesięcznie, bez składu i magazynu, Niskie podatki, Telefonować do 2-5525 po informacje.

BLISKO KILBARE I HIRSCH
Idealne miejsce, 2x5 murywany budynek, ogrzewany gorącą wodą, garaż na 2 auta, blisko par. Św. Franciszka z Assyzy, właścicieli przyjmijcie z powrotem morzeż na 5 1/2%. Telefonować do Mr. Boschart Wellington 5-4437

Tylko \$11,500
2 piętrowy murywany budynek, 2x4 2 pokojowe mieszkanie, extra duży pokój na poddaszu, garaż, na zachód od Keeler Ave., blisko 28th St.

KOSTKA REAL ESTATE
LAWNS W. 26th St.
38942 2-1100
Członek South-Lawndale Crawford M. L. S.

★ NAPRAWIA AUT
WSZELKICH RODZAJÓW TRANSMISJE
i tylne części naprawiamy, wymieniamy i instalujemy, automatyki już od \$75.50.
Darmie kosztorysy i obsługa holowa, 31 lat doświadczenia, praca gwarantowana, sfinansujemy naprawy.

CAPITOL AUTO
3321 W. Ogden
Crawford 7-5100

MEBLE
POLSKI SKŁAD MEBLI
HALL — 1379 MILWAUKEE
Wielka letnia wyprzedaż:
Komplet mebli do 3ch pokojów. teraz \$149.95
2 3ch sztuk komplet do par, teraz 79.95
2 3ch sztuk komplet do sypialni, teraz 69.95
Bx12 dywany, teraz 19.95
Sofa-Łóżko, teraz 39.95
5-sztukowy komplet "dinet", teraz 24.95
Grunding HF i Fonograf, teraz 159.95
Używana kuchnia gazowa, teraz 39.95
Jaka nowa, używana lodówka, teraz 49.95
HALI, 1379 Milwaukee
Józef Stanisław-Polski zarządca
Codz. od 9:30, pon. i czw. do 9:30 i w niedziele od 11 do 4.

★ KONTRAKTORZY
RYNNY, KOMINY I DACHY
JESTEŚMY SPECJALISTAMI W WSKAZANYCH DACHACH W NOWYCH INSTALACJACH I POKRYWANIACH DACHÓW
Plaski i spadziści, zakładanie, naprawianie i krycie smół.
KOMINY, budujemy, reperujemy i fugujemy.
RYNNY zakładamy, lub stare naprawiamy, malujemy na nową. Wewnątrz pokrywamy smół.
Robotą gwarantowaną i assekurowaną. Otwierze codziennie, wieczorami, nocami i w niedziele.
LAWndale 1-6047

Podsekretarz Stanu Dillon z Washingtonu Mówcą Na Bankiecie 80-lecia Związku N. P.

Wśród Mówców Będą Również: — Senator Lausche z Ohio, Mayor Daley i Cenzor Kozmor. — Bankiet Odbędzie Się w Niedzielę, 2-go Października, w Hotelu Sherman, o 5-ej Po Południu

Kulminacyjnym punktem uroczystości 80-lecia Związku Narodowego Polskiego będzie okazały bankiet jubileuszowy, na który przybywa specjalnie z Washingtonu podsekretarz stanu, C. Douglas Dillon, a podczas którego szereg innych wybitnych osobistości składających życzenia dalszego — niemiernie świetnego niż dotychczas — rozwoju tej największej w świecie polskiej organizacji patriotycznej, jaką jest właśnie dzisiaj Związek Narodowy Polski.

Bankiet odbędzie się w niedzielę 2-go października w wielkiej sali balowej Hotelu Sherman, przy współudziale Braci i Sióstr Związkowych — nie tylko z terenu chicagowskiego, lecz także i z dalszych osiedli polonijnych.

Senator Lausche i Mayor Daley

Prócz dostojnego gościa, podsekretarza stanu, Dillona z Washingtonu, który reprezentować będzie na bankiecie Prezydenta Eisenhowera — przemawiać będą również: Sen. Frank J. Lausche ze stanu Ohio, który jest sławnym pochodzińcem, — więc naszym pobratymcem; Edward P. Kozmor z New Jersey, cenzor Zw. N. Pol.; i mayor miasta Chicago Richard J. Daley.

Inwokacja i Hymny Narodowe

Inwokację odmówi ogólnie znany zlotousty kaznodzieja — ks. prałat Wacław Filipowicz, Ph. D. rektor Seminarium Polskiego w Orchard Lake, Mich.

Hymny narodowe odśpiewa ulubieniec Polonii Chicagowskiej i zwłazkwey od dziecięcych lat — Andrzej Kuczak. Pani Kuczak wystąpi także z solowym śpiewem podczas programu.

Apel Wicepr. Dymek w Sprawie Rezerwacji

Wiceprezesa ZNP p. Franciszka Dymek zwraca się z serdeczną prośbą do Braci

Koniec Strajku w Am. Brake Shoe Co.

W poniedziałek ogłoszony został koniec 257 dni trwającego strajku w firmie American Brake Shoe Co., znajdującej się przy 389 E. 14-a, Chicago Heights. Strajk uniemożliwił około 500 robotników od dnia 6 stycznia, gdy strajk ogłosiła Unia Local 1136 United Steelworkers, po dysputach z kierownictwem w sprawie nowego kontraktu.

Arthur F. Vyse, dyrektor od spraw przemysłowych tej fabryki, oświadczył, że nowy kontrakt zapewnia „paczkę” zawierającą około 41 centów na godzinę więcej w płacy oraz pewne udogodnienia w systemie pensyjnym i w uprawnieniach co do kosztów za szpital i opiekę lekarską. Kontrakt jest ważny na 3 lata, do 31 sierpnia 1963 roku.

Kierownictwo fabryki oznajmiło, że mimo że strajk się zakończył, fabryka odnowi pracę w okresie około 5-6 tygodni. Każdy z robotników będzie mógł się zgłosić, gdy otrzyma odpowiednio zawiadomienie. Najpierw będzie powołanych grupa około 36, zatrudnionych przy urządzeniach fabrycznych.



Z JORDANI — NA STUDIA. — Do Londynu przybył (na zdjęciu) książę Hassan, brat króla Jordani i Husseina. — Ma się on kształcić w zakładzie naukowym w Harrow, tym samym do którego uczęszczał i brat jego, obecny król Jordani.

C. DOUGLAS DILLON
Podsekretarz Stanu

Związkowej o załatwienie sprawy rezerwacji na bankiet jak najwcześniej.

Bankiet 80-lecia ZNP odbędzie się, jak wspominaliśmy powyżej, w niedzielę 2-go października.

Ponieważ w dniach 30go, 1go i 2go października odbędzie się Zjazd Kongresu

Filharmonia Warszawska Wystąpi Tu z Koncertem Ku Czci Paderewskiego

Wielkie To Święto Muzyki Polskiej, Ze Współudziałem Arthura Rubinsteina Odbędzie Się w Civic Opera, 22-go Stycznia

Polonia chicagowska i miłośnicy wielkiej muzyki światowej w ogóle będą mieli tu niezwykłą okazję usłyszenia po raz pierwszy w historii — koncertu sławnej polskiej orkiestry symfonicznej, mianowicie Filharmonii Warszawskiej



Ignacy Jan Paderewski

— jaki organizowany jest — jak zapowiada Muzeum Polskie w Ameryce, na dzień 22 stycznia, przyszłego roku, w sali Opery Chicagowskiej, Civic Opera House.

Koncert ów poświęcony zostanie specjalnie ku czci największego mistrza fortepianu wszystkich czasów, Ignacego Paderewskiego, z okazji 100-lecia jego przyjścia na świat.

Grane Będą Wyłącznie Utwory Polskie

Prócz Filharmonii Warszawskiej wystąpi w niezwykłym tym koncercie — jako solista — jeden z największych żyjących dzisiaj mistrzów fortepianu, rodak nasz — Artur Rubinstein, uważany zgodnie przez znawców muzyki — za godnego następcę Paderewskiego.

Koncert, w skład którego wchodzić będą utwory wy-

Konferencja Rady Szkolnej

W najbliższą czwartek, 22-go września w Szkole Chopina odbędzie się Szósta Konferencja Rady Szkolnej — dla omówienia potrzeb szkolnictwa w poszczególnych Dystryktach szkolnych. W Konferencji tej wezmą udział delegaci i przedstawiciele tych Dystryktów szkolnych.

Konferencja rozpocznie się o godzinie 1:30 po poł. Z ramienia Dystr. Szkolnego Near North Side wezmą udział p. Rose Mikka, przewodnicząca Komitetu Szkół i Edukacji Komisji Planowania w tej części miasta oraz p. Lillian Do-nalek, zastępczyni przewodniczącej.

Do Komitetu Szkół i Edukacji Near North Side wchodzi ponadto: PP. Mary Shemlick z Otis PTA, — Lorence Bristow z Carpenter PTA, — Jane Olsen z Peabody PTA i Fred Kowalska z Columbus PTA. P. Mikka jest dystryktową asystentką w Dystr. 23 Stanowego Kongresu PTA.

Wymienione delegatki wezmą udział również w Siódmej Konferencji Dystryktu Szkół i Edukacji, która odbędzie się 26 września w Cooley Voc. School 1225 N. Sedgwick, między godzinami 9 a 11 przed poł.

Pol. Amer. w hotelu Sherman, spodziewanym jest liczny udział Braci i Sióstr Związkowych biorących udział w zjeździe z różnych stron kraju.

Bankiet odbędzie się wieczorem, po zakończeniu obrad konwencji Kongresu Pol. Amerykańskiej.

Nie Czekać Do Ostatniej Chwili

Wszystkie nasze Grupy i Gminy ZNP., a zwłaszcza z Chicago, powinny wysłać swą reprezentację na ten jubileuszowy bankiet. Cena biletu \$10 od osoby, a bilety należy zamawiać wcześniej, nie czekając do ostatniej chwili, gdyż może ich zabraknąć. Bilety można zakupić u oświadczeń w biurze wiceprezesa ZNP. p. Franciszki Dymek w Domu Związkowym, lub też wysłać przekaz bankowy (money order) do biura wiceprezesa Dymek, pod adresem 1520 W. Division St., Chicago 22, Ill. z prośbą o zarezerwowanie wymaganej liczby biletów. Pośpiech w zamówieniu rezerwacji jest bardzo zalecany, uczynimy więc to dzisiaj — nie czekając do jutra.

Filharmonia Warszawska Wystąpi Tu z Koncertem Ku Czci Paderewskiego

Wielkie To Święto Muzyki Polskiej, Ze Współudziałem Arthura Rubinsteina Odbędzie Się w Civic Opera, 22-go Stycznia

Polonia chicagowska i miłośnicy wielkiej muzyki światowej w ogóle będą mieli tu niezwykłą okazję usłyszenia po raz pierwszy w historii — koncertu sławnej polskiej orkiestry symfonicznej, mianowicie Filharmonii Warszawskiej



Artur Rubinstein

informacje w tej sprawie, jak następuje:

Będzie Wielką Manifestacją Polonii

„Trzeba już dzisiaj zarezerwować sobie datę na ten galowy wieczór symfoniczny. Koncert ten bowiem będzie wielką manifestacją Polonii chicagowskiej w hołdzie genialnemu muzykowi, kompozytorowi — mężowi stanu i przywódcy duchowemu Polaków, rozśianych po całym świecie.

Wybitni Amerykanie w Komitecie

W komitecie wielkiego tego koncertu znajdują się największy przyjaciele Mistrza Paderewskiego, jak b. prezydent Hoover, Steinway, producent znanych fortepianów a oddany przyjaciel Paderewskiego, — Prof. Ganz nestor chicagowskich pedagogów muzycznych, amerykański kompozytor Howard Hanson z Rochester oraz wielu innych.

Specjalna 14-Dniowa Wycieczka Italian Line Na Wyspy Karaibskie w Okresie Bożego Narodzenia i Nowego Roku

ITALIAN LINE projektuje na nadchodzący sezon zimowy 14-dniową wycieczkę na Wyspy Karaibskie w okresie Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Wycieczka rozpocznie się z Nowego Yorku 23 grudnia na 29,200 tonowym CRISTOFORO COLOMBO, a powróci do Nowego Yorku 6-go stycznia 1961, rano.

Wycieczka zawinie do St. Thomas w dniu 26 grudnia. CRISTOFORO COLOMBO odpłynie następnego dnia z rana do Fort-de-France, przybywając tam 20 grudnia rano. Pomiędzy St. Thomas i Fort-de-France COLOMBO kursować będzie wzdłuż łańcucha Wysp Leeward. Statek odpłynie z Fort-de-France popołudniem tego samego dnia i dobieje do Curaçao 29 grudnia. Następnie wycieczka odwiedzi Cristobal (31 grudnia), Kingston (2 stycznia), Nassau (4 stycznia), poczem opuści Zachodnie Indie w drodze do Nowego Yorku.

Luksusowe pomieszczenia pasażerów na CRISTOFORO COLOMBO stonownie będą odpowiednią oprawą dla uroczystego obchodu Bożego Narodzenia i Nowego



ZABAWNY INCYDENT W KAMPANII NIXONA W OMAHA. — Wiceprezydent Richard M. Nixon, który objędy obecnie w swej kampanii polac kraju zamieszkała przez farmerów, w Omaha (Neb.) ubawił się serdecznie, gdy tamtejsi farmerzy przy prowadził do niego ośloka, symbol Demokratów, niosącego na grzbiecie tablicę z napisem „Przerzuciłem się na Nixona”.

Z POLITYKI

Wielka manifestacja publiczna na rzecz sen. John F. Kennedy, przygotowywana przez powołany przez polonijnych demokratów „All Chicago Polish American Day Committee” odbędzie się w dniu 1-go października w śródmieściu.

Sen. Kennedy przybywa do celu wygłoszenia przemówienia do konwencji Kongresu Polonii Amerykańskiej i w związku z tym Polsko-Amerykańska Organizacja Demokratyczna z prezesem Mateuszem Bieszczałem na czele postanowiła zorganizować jak najbardziej serdeczne i jak najbardziej manifestacyjnie i powitanie demokratycznego kandydata na Prezydenta U.S. przez całą Polonię w Chicago.

Na czele komitetu organizacyjnego, przygotowującego manifestację, stoi klerk miejski Jan Marcin.

Przygotowania do manifestacji rozwijają się bardzo dobrze, jak stwierdził Marcin na posiedzeniu komitetu, jakie odbyło się późnym wieczorem w ub. środę.

Martin konferował ze sztabem sen. Kennedy oraz w towarzystwie prezesa Bieszczała odbył konferencję z mayorem Richardem Daley.

Uzgodnione zostały wszelkie sprawy techniczne, których praktyczną realizacją zajmuje się komitet, pracujący za pośrednictwem specjalnych podkomitetów.

Są to podkomitety następujące: „public relations” — przewodniczący kongr. Daniel Rostenkowski, współprzewodniczący skarbnik Zjednoczenia, Józef Pranic; „arrangement” — przewodniczący Val Janicki; „entertainment” — przewodniczący Bruno Zieliński; „publicity” — red. Józef Białasiewicz.

Koördynatorem wszystkich prac przygotowawczych został mianowany kongr. Roman Puciński.

Z kongr. Rostenkowskim współdziałają: kongr. Jan Kluczyński, sędziowie Eugeniusz Wachowski i Kazimierz Cwikliński, ald. Robert Sulski (32) i stanowa reprezentantka Lillian Piotrowska.

Z Pranicą współdziałają: dyrektor ZNP Bonawentura Migala, dr. Franciszek Dulak, Bernard Puchalski, Bolesław Wachel, Andrzej Gołabek i Franciszek Sulewski.

znajdują się następujące osoby: B. Migala, A. Gołabek, Henryk Piasecki i Kazimierz Kozakiewicz, mając za zadanie przygotowanie całej technicznej strony przyjęcia sen. Kennedy.

Komitet Zielińskiego, z którym współpracuje Henryk Skrzypczyński, zajmie się ustaleniem i realizacją programu rozrywkowo-artystycznego, jaki będzie wykonywany dla publiczności, oczekującej pojawienia się sen. Kennedy na trybunie przed hotelem Sherman przy LaSalle i Randolph.

Polonia proszona jest o jak najliczniejsze stawienie się w sobotę, dnia 1-go października, do śródmieścia, przed hotel Sherman, aby manifestować na cześć sen. Kennedy, tego wielkiego i prawdziwego przyjaciela Polonii i Polski.

Program rozpocznie się o godz. 12-iej w południe z udziałem orkiestry, grup w barwnych strojach narodowych, artystów i tp.

Brak Robotników Na Farmy

Walter F. Sass, prezydent Truck Gardeners and Farmers Assn. w powiecie Cook oznajmił w poniedziałek, że w rejonie Chicagowski jest taki dotkliwy brak robotników sezonowych do zbierania jarzyn, że naprzykład na jego 400 akrach w powiecie Kane 350,000 funtów pomidorów zgniło „na pniu”.

Brak robotników daje się odczuwać i innym farmerom, którzy hodują jarzyny i owoce na wysyłkę na rynek. Loran Agler, asystent szefa działu obsyłania robotników na farmy w stanowym biurze zatrudnienia oświadczył, że w biurze jego jest zapotrzebowanie na 200 robotników do zbierania pomidorów i tych wakansów w żaden sposób nie może wypełnić.

Dodał przy tym, że brak robotników na farmy w tym szczytowym okresie sezonu zbierania jarzyn i owoców odczuwany jest zresztą co roku w rejonie Chicagowskim.

PORAŻENIE ISCHIATYCZNE

Pisze Dr. M. J. Pohunek

Porażenie Ischiatyczne jest stanem zapalnym, w którym ostre bóle występują w dolnej części pleców lub w biodrze po jednej stronie i biegną po udzie często atakując całą nogę, a nawet stopę. — W medycynie nazywa się to SCYJATYKA, ponieważ jest to stan zapalny nerwu zwanego nerwem ischiarowym; ten nerw wywodzi się ze stosu pacierzowego w jego niższej części i biegnie w dół po nodze do stopy.

Schorzenie zawsze zaczyna się od jakiegoś ucisku bezpośrednio na nerw; w niektórych wypadkach ucisk jest spowodowany przez guz miednicy oraz nadwyrężony dysk pacierzowy, lecz tego rodzaju dolegliwości występują raczej rzadko. W większości wypadków powodem jest naruszenie niższej części wierztebra i to w taki sposób, że zamyka się otwór, przez który przechodzi nerw ischiatyczny.

Artykuł niniejszy jest jednym z serii artykułów wiedzy medycznej, które ukazują się będą w naszym piśmie przez grzesność Dr. M. J. Pohunek, Chiropraktor, Pokój 502-510 Budynek Bankowy, 1200 North Ashland Ave., Chicago, BRUNSWICK 8-0321. (P.R.M.)

Tracący Wzrok 71-Letni Starzec Zabił z Rozpaczy Córkę i Siebie

Ofiarami Tej Strasznej Tragedii Są Jan Kobleski i Jego Córką Lillian Jensen z Cicero i Berwyn

Straszną tragedią rozegrała się wczoraj w Berwyn, Mianowicie 71-letni Jan Kobleski, 2442 S. 50-ta ave., Cicero, który popadał w zupełną ślepotę, zabił swą 32-letnią zamezną córkę Lillian Jensen, pnr. 6525 W. 16-ta ulica, w Berwyn, i potem sam pozbawił się życia.

Tragedia rozegrała się w mieszkaniu córki. Pani Jensen została trafiona kulą w tył czaszki w czasie, gdy w kuchni myła naczynie. Kobleski zaś został znaleziony martwy na korytarzu z kulą rewolwerową w prawej skroni.

Zwłoki żony i teścia znalazł w mieszkaniu Einer Jensen, gdy wrócił do domu z pracy. Zeznał on wobec policji w Berwyn, że Jan Kobleski popadał w coraz to większą depresję i rozpacz, bo coraz gwałtowniej tracił wzrok.

Kobleski bardzo kochał swą córkę, często ją odwiedzał i wobec każdego chwalił ją, jak bardzo ona troszczy się o niego. Widocznie Kobleski, tracąc gwałtownie wzrok, nie chciał stracić widoku świata i swej ukochanej córki, stąd przysłał mu do głowy myśl desperacka zabić ją i siebie.

Wskutek Kolizji 2-ch Pociągów 7 Osób Rannych

Wskutek zderzenia się 2-ch pociągów podmiejskich, a mianowicie pociągu kompanii North Shore and Milwaukee z pociągiem Chicagowskiej Władzy Transportowej CTA, 7 pasażerów doznało różnych obrażeń. Wypadek zdarzył się na stacji CTA przy Belmont avenue.

Pociąg CTA stał na stacji, kiedy drugi pociąg uderzył w niego z tyłu. Wskutek katastrofy 4 pociągi CTA uległy opóźnieniu o 35 minut w rozkładzie jazdy. Pociągi, które się zderzyły, nie uległy uszkodzeniu.

Lekko ranni zostali odesłani do szpitala celem ich zao- przywieziono ją tam jako pacjentkę, gdy stoczyła się z fotela w szynku przy Halsted ul. i stłukła sobie dotkliwie plecy.

Zeznania swoje składała w szpitalu, gdzie jej mąż zmarł. Przywieziono ją tam jako pacjentkę, gdy stoczyła się z fotela w szynku przy Halsted ul. i stłukła sobie dotkliwie plecy.

Matka jego, Mary oświadczyła, że długo oglądała historię na TV i że zdziwiała się około północy. Zbudzona została jakimś łoskotem i dy- mem w pokoju. Zobaczyła wtedy syna leżącego obok tłącego się fotela i pokój pełen dymu.

Zgon Od Tłącego Się Papierosa

46-letni Russell Benn udu- sił się w poniedziałek dymem w swym domu pnr. 6012 W. Byron, gdy zasnął w fotelu z tłącym się papierosem w ustach. Papierosowi wypadł i fotel poczęł się tlić.

Matka jego, Mary oświadczyła, że długo oglądała historię na TV i że zdziwiała się około północy. Zbudzona została jakimś łoskotem i dy- mem w pokoju. Zobaczyła wtedy syna leżącego obok tłącego się fotela i pokój pełen dymu.

Włamanie Do Sklepu Łańcuch. Kroger

W poniedziałek rano pracownicy przybyli do sklepu łańcuchowego Kroger przy 10031 Grant ave., Franklin Park, odkryli, że w ciągu niedzieli dokonane zostało do sklepu włamanie, ofiarą którego, — jak stwierdzono — padła gotówka w sumie 7,000 dolarów, zabrana przez włamywaczy z rozprutej kasy ogniortwalej.

MIRROS
STAROKRAJSKA prawdziwa maść ZWYKŁOSTWA Nr. 2, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienia, na bóle masykularne, reumatyczne i t.p. Nr. 1 doskonała na zwężenia, złamania, stłuczenia, opuchnięcia itd. Do nabycia w polskich aptekach. Z dalszych okolic wysłanie Money Order \$3.30 na dwie maści, lub \$1.98 na jedną maść, bez różnicy na numery. Koszt na C.O.D. 48c.

MIRROS MEDICINE CO.
2018 W. Division St., Chicago 22, Ill.

ZAMAWIAJCIE PACZKI PEKAO LUB PIENIĄDZE DO WYBORU W BIURACH

R. MATUSZCZAK & CO.
1143 MILWAUKEE AVE. BR 8-6407
5605 W. BELMONT AVE. BE 7-7790

JAK WRÓŻYĆ Z KART

Szuka tej możecie nauczyć się łatwo z nowo wydanego Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. Ta prosta metoda nauczycie się wróżenia w bardzo krótkim czasie.

Z kart możecie przewidywać przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciół i znajomym. Czy chcecie wróżić to brać na serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarajcie się zaraz o jeden taki

Samouczek „JAK WRÓŻYĆ Z KART”
Nie należy jednocześnie uchylić faktu, że niedługo wróbie może się całkowicie sprawdzić, ostrzeż przed jakimś błędem, lub niekorzystnym wydarzeniem, albo dodać otuchy i odwagi w niedławnym krytycznym momencie w życiu.

Samouczek „JAK WRÓŻYĆ Z KART” zawiera 95 stron czytelnego druku, wraz z rycinami poszczególnych kart i tabelkami ich rozkładu do wróżenia.

Książka ta kosztuje tylko \$1.00 + przesyłka

Zamówienia wraz z należnościami nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 22, Illinois
(C.O.D. nie wysyłamy)